61.122.391.125　　LR35R Pro说明书
105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/225*980mm/A1

LIGHTING FOR EXTREMES

LR35R PRO

SUPER BRIGHT
PALM-SIZED
SEARCHING
FLASHLIGHT

10000 LUMENS
MAX OUTPUT

500 METERS MAX
BEAM DISTANCE

LIGHTING FOR EXTREMES

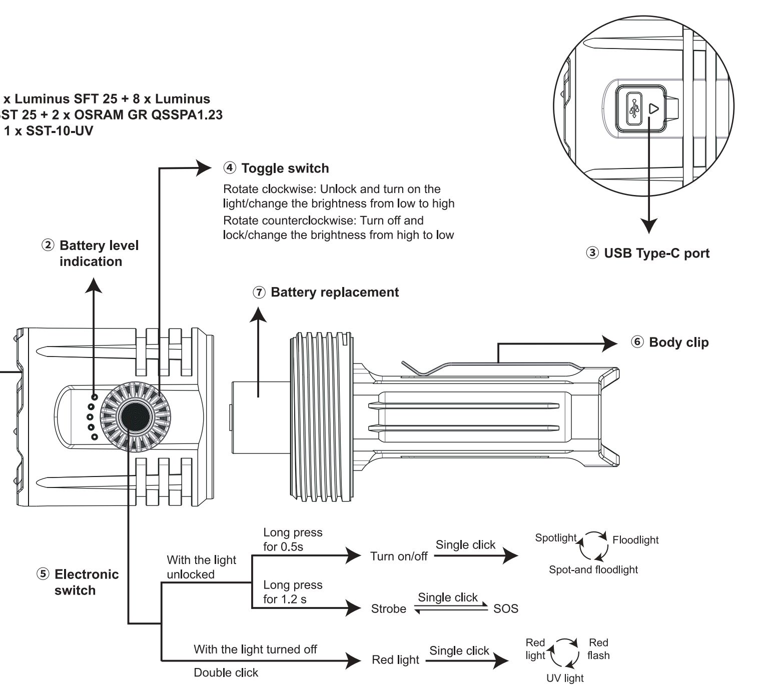
FACEBOOK　　WECHAT

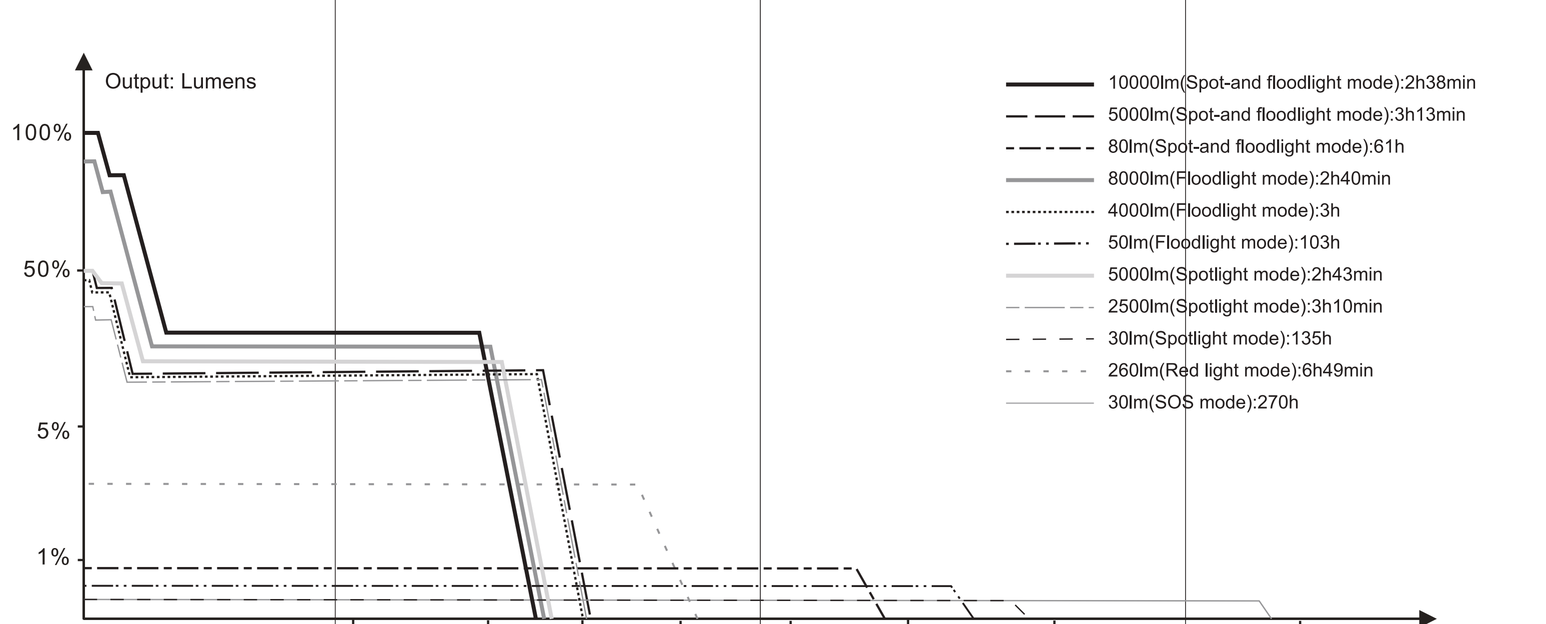
"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93　Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com　Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuiku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61.122.391.125-A1-20250624





TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	SPOTLIGHT			FLOODLIGHT			SPOT-AND FLOODLIGHT			RED LIGHT			RED FLASH		UV LIGHT**	STROBE	SOS
	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW	HIGH	LOW	MAX OPTICAL POWER		
OUTPUT	5000 lumens	2500 lumens	30 lumens	8000 lumens	4000 lumens	50 lumens	10000 lumens	5000 lumens	80 lumens	260 lumens	130 lumens	10 lumens	260 lumens	10 lumens	3.7 W	10000 lumens	30 lumens
RUNTIME	2 hours 43 minutes*	3 hours 10 minutes	135 hours	2 hours 40 minutes	3 hours	103 hours	2 hours 38 minutes	3 hours 13 minutes	61 hours	6 hours 49 minutes	34 hours	290 hours	/	/	20 hours	/	270 hours
DISTANCE	500 meters	350 meters	40 meters	213 meters	155 meters	15 meters	445 meters	335 meters	42 meters	68 meters	46 meters	10 meters	/	/	/	/	/
INTENSITY	62260 candela	30428 candela	354 candela	11333 candela	6036 candela	182 candela	48844 candela	27968 candela	433 candela	1147 candela	545 candela	22 candela	/	/	/	/	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter																
SUBMERSIBLE	IP68																

Note: 1.According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using two ARB-L21-6000 batteries(21700) under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
2.The stepless brightness regulation is available in all modes except for Strobe and SOS.
*The High output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.
**The above optical power of UV light refers to the all-wave optical power of UV light.

⚠WARNING

◎Do NOT shine the flashlight directly into anyone' s eyes, as this flashlight is a high-intensity lighting device.
◎All information provided in this manual is subject to change without prior notice.
◎Do NOT place this flashlight in the reach of children!
◎Do NOT place light head near flammable objects or liquids, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable/ignite!
◎Do NOT use the flashlight in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the flashlight or internal battery fails!
◎This flashlight will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the light shell. Pay close attention to avoid burns.
◎Take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
◎The LEDs of this flashlight are not replaceable; so the whole light will need to be replaced when any one of the LEDs reaches the end of its lifespan.
◎This flashlight is for professional use only. Not for use by untrained individuals or children.
◎This flashlight complies with the EU photobiological safety standard EN 62471. Please use this flashlight according to the specified safety classification.

Warning: Ultraviolet (UV) Radiation Hazard
◎This flashlight emits ultraviolet (UV) radiation, which may cause damage to eyes and skin.
◎UV light is generally invisible to the human eye. Improper use may result in unintended exposure.
◎Do not look directly at the UV-LED or its beam during operation. Avoid shining the flashlight directly at people or animals.
◎Caution: UV radiation reflects off surfaces (e.g., mirrors, metal), increasing the risk of accidental exposure.
◎Be aware that objects and liquids you shine on may redirect or reflect the light beam, depending on the kind of surface they have.
◎When used in close proximity to objects, reflected UV radiation is stronger and more intense than at a distance of several meters.
◎Do not use optical lenses to focus the light beam within its emission cone.
◎Always wear certified UV-protective goggles and skin protection during use to avoid eye and skin damage. Also avoid prolonged exposure of skin or other living tissue.
◎Restrict usage to professional applications only. Always power off and store securely after use.

(ENGLISH)FENIX LR35R PRO FLASHLIGHT

◎10000 lumens maximum output, 500 meters maximum beam distance.
◎Utilizes four Luminus SFT 25, eight Luminus SST 25, two OSRAM GR QSSPA1.23, and one SST-10-UV, with a lifespan of 50,000 hours each.
◎Dual light source: 5000-lumen, 500-meter super bright spotlight, and 8000-lumen large floodlight.
◎365 nm UV light with 3.7 W of optical power for large-area, long-distance, and high-accuracy UV detection.
◎Red light for night reading and protecting night vision; red flash for alerting and calling for help.
◎Electronic switch for mode switching and toggle switch for stepless brightness regulation.
◎Powered by two large-capacity 6000mAh 21700 batteries that provide a max runtime of 135 hours.
◎Universal USB Type-C port supports 18 W fast charging and fast discharging.
◎Intelligent brightness downshift function avoids danger caused by high temperature.
◎Stainless steel strike bezel inlaid with three tungsten steel breaking tips for quick window breaking.
◎Lockout function prevents accidental activation.
◎Size: 5.63" x 2.17" x 1.83"/143 × 55 × 46.5 mm.
◎Weight: 16.12 oz/457 g (including batteries).

OPERATING INSTRUCTIONS

On/off
On: With the light locked, rotate the toggle switch clockwise to turn on the light; with the light unlocked and turned off, press and hold the electronic switch for 0.5 seconds to turn on the light.
Off: Rotate the toggle switch all the way to the counterclockwise stop or press and hold the electronic switch for 0.5 seconds to turn off the light.

Mode Switching
With the light turned on: Single click the electronic switch to cycle through Spotlight mode→Floodlight mode→Spot-and floodlight mode.
With the light turned off or locked: Double click the electronic switch to enter the Red light mode. Single click the electronic switch to cycle through Red light mode→Red flash mode→UV light mode. Press and hold the electronic switch for 0.5 seconds to exit the Red light mode/Red flash mode/UV light mode and turn off the light.

Strobe & SOS Modes
With the light unlocked, press and hold the electronic switch for 1.2 seconds to enter the Strobe mode. Single click the electronic switch to select between the Strobe mode and the SOS mode. Press and hold the electronic switch again for 1.2 seconds to exit the Strobe mode or the SOS mode.

Output Selection
Rotate the toggle switch to realize stepless brightness regulation and adjust the brightness level.
The stepless brightness regulation is available in Spotlight, Floodlight, Spot-and floodlight, Red light, Red flash, and UV light modes.

Lock/Unlock
With the light unlocked, rotate the toggle switch all the way to the counterclockwise stop to lock the light.
With the light locked, rotate the toggle switch clockwise to unlock and turn on the light.

Intelligent Memory Circuit
The flashlight automatically memorizes the last selected mode excluding Strobe and SOS.
When turned on again by rotating the toggle switch clockwise or pressing the electronic switch for 0.5 seconds, the previously used Spotlight mode, floodlight mode, or Spot-and floodlight mode will be recalled.
When turned on again by double clicking the electronic switch, the previously used Red light mode, Red flash mode, or UV light mode will be recalled.
*Note: The flashlight doesn't memorize the previously used brightness level.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L21 Series	21700	3.6 V	Recommended	√√
Rechargeable Battery (Li-ion)	21700	3.6 V	Caution**	!
Rechargeable Battery (Li-ion)	18650	3.6 V	Banned	×

*Do not use a 16340 or 18650 battery.
**Do not mix batteries of different brands, sizes, capacities, or types.
**21700 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Using low-quality batteries or mishandling batteries (such as short-circuiting or overheating) could lead to combustion and jeopardize the safety of users and property. Any adverse effects resulting from the use of low-quality batteries are not covered by any Fenix warranty or liability. Using quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light body and insert the batteries with the anode side (+) towards the light head, then screw the light body back on.
*The flashlight can be used with only one battery inserted, but the brightness is subject to the actual lighting performance.

CHARGING

1.Turn off the flashlight and open the anti-dust cover, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the light. Connect the other end of the charging cable to a charging adapter and plug it into an electrical outlet.
2.When charging, the five indicators will flash green from left to right to indicate the charging status. The normal charging time is about 4 hours from depleted to fully charged.
3.The LR35R Pro automatically recognizes charging adapters that support PD3.0, PD2.0, and other mainstream fast charging protocols, as well as standard 5 V charging adapters. The maximum charging current is 3 A, and the maximum charging current is 2.5 A for a 5 V input.
Note: Do not recharge when no battery is installed in the flashlight.

POWER BANK FUNCTION

1.Turn off the flashlight and open the anti-dust cover. Connect the USB Type-C end of the charging cable to the light and connect the other end of the charging cable to the device.
2.When discharging, the five indicators will flash green from right to left to indicate the discharging status.
3.Once discharging is completed, be sure to unplug the cable and close the anti-dust cover.
Note: When charging or discharging, the available brightness levels for the Spotlight and Floodlight range from 200 to 900 lumens; the available brightness level for the Spot-and-Floodlight ranges from 400 to 900 lumens; the available brightness level for the Red light ranges from 60 to 260 lumens; the Red flash operates at its lowest brightness level; the UV light has a fixed brightness level.

BATTERY LEVEL INDICATION

With the light turned off(locked or unlocked), single click the electronic switch to check the battery status. Each time the light is turned on, the indicator(s) will also indicate the battery level. Single click once again and the indicator(s) will go out, or without any operation the indicator(s) will last for 3 seconds.
Five lights on: 100% - 80%
Four lights on: 80% - 60%
Three lights on: 60% - 40%
Two lights on: 40% - 20%
One light on: 20% - 1%

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until the lowest output is reached. When this happens in the lowest output, one battery level indicator blinks to remind users to recharge or replace the batteries in a timely manner till the battery runs out.

INTELLIGENT BRIGHTNESS DOWNSHIFT FUNCTION

Intelligent downshift
When the light head is close to an illuminated object (about 2.36"/60 mm) for more than 1.5 seconds, the flashlight will automatically downshift to 50 lumens to avoid potential danger/burns caused by high temperatures. When the light head is away from the illuminated object for more than 0.8 seconds, the flashlight automatically recalls the previously used brightness level.

On/off
With the light locked, press and hold the electronic switch for 6 seconds, and the flashlight will blink twice on the Low output(50 lumens) of the Floodlight mode, indicating that this function is enabled.
With the light locked, press and hold the electronic switch for 6 seconds, and the flashlight will blink 6 times on the Low output(50 lumens) of the Floodlight mode, indicating that this function is disabled.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The flashlight will accumulate a lot of heat when used for extended periods. When the flashlight reaches a temperature of 55° C/131° F or above, it will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 55° C/131° F, the flashlight will gradually recall the preset output level.

USAGE AND MAINTENANCE

◎Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
◎Fenix recommends using excellent quality batteries.
◎If the light will not be used for an extended period, remove the batteries, or the light could be damaged by electrolyte leakage.
◎Lock the light, unscrew the light body half a turn or take out the batteries to prevent accidental activation during storage or transportation.
◎Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
◎Periodic cleaning of the light and battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: The flashlight is locked.
Solution: Rotate the toggle switch clockwise to unlock and turn on the flashlight.
B: Poor battery level.
Solution: Recharge or replace the batteries.
C: The contact or contact point of the batteries or flashlight is dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.
If the above methods don't work, please contact the distributor.

INCLUDED

Fenix LR35R Pro flashlight, 2 x ARB-L21-6000 batteries, USB Type-C charging cable, Holster, Lanyard, Spare O-ring, User manual, Warranty card

技术参数

ANSI/PLATO FL1	聚光			泛光			聚泛光			红光			红闪		UV光**	爆闪	SOS
	高亮档	中亮档	低亮档	高亮档	中亮档	低亮档	高亮档	中亮档	低亮档	高亮档	中亮档	低亮档	高亮档	低亮档	最高光功率		
亮度	5000流明(60瓦)	2500流明(30瓦)	30流明(0.33瓦)	8000流明(80瓦)	4000流明(38瓦)	50流明(0.44瓦)	10000流明(96瓦)	5000流明(47瓦)	80流明(0.76瓦)	260流明(6.7瓦)	130流明(3.3瓦)	10流明(0.15瓦)	260流明	10流明	3.7 W	10000流明	30流明
续航时间	2小时43分*	3小时10分	135小时	2小时40分	3小时	103小时	2小时38分	3小时13分	61小时	6小时49分	34小时	290小时	/	/	20小时	/	270小时
射程	500米	350米	40米	213米	155米	15米	445米	335米	42米	68米	46米	10米	/	/	/	/	/
光强	62260坎德拉	30428坎德拉	354坎德拉	11333坎德拉	6036坎德拉	182坎德拉	48844坎德拉	27968坎德拉	433坎德拉	1147坎德拉	545坎德拉	22坎德拉	/	/	/	/	/
防跌落高度	1米																
防护等级	IP68																

注:1.上述参数依据ANSI/PLATO FL1标准，使用2节ARB-L21-6000 电池(21700)，在Fenix实验室环境下(温度21±3°C，湿度50%-80%)测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。
2.除爆闪和SOS外，所有光均可无极调节。
*高亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。
**以上UV光的功率是指UV灯全波段光功率。

⚠警告

◎本产品亮度极高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。
◎本说明书上提供的所有信息若有更改，恕不另行通知。
◎请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
◎请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！
◎请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
◎本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
◎本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机并将灯具内的电池取下，以防止误触点亮灯具引发危险！
◎本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿终时，应替换整个灯具！
◎本灯具仅供专业人员使用，不适用于未受训人员或儿童使用。
◎符合欧盟光生物安全标准 EN 62471，请根据安全等级使用本灯具。

警告：紫外线 (UV) 辐射危害
◎本灯具发出紫外线辐射，可能对眼睛和皮肤造成伤害。
◎紫外线通常人眼不可见，不当使用可能导致无意识的暴露风险。
◎请勿直视紫外线光源，避免照射任何人、动物或裸露的皮肤。
◎注意：紫外线可经物体(如镜子、金属等)表面反射，增加意外暴露风险。
◎请注意所照射的物体和液体的表面。根据其具体类型不同，它们可能会改变紫外线的照射方向或反射紫外线。
◎在近距离使用紫外线时，物体表面反射的紫外线辐射强度较在数米外使用时显著增强。
◎请勿使用光学透镜将光束聚焦在其发射锥角范围内。
◎使用紫外线时请务必佩戴经过认证的防紫外线护目镜和采取必要的皮肤保护措施，以避免眼睛和皮肤受损。还应避免皮肤或其他活体组织长时间暴露于紫外线。
◎本灯具的紫外线灯仅限用于专业用途。使用完后请务必关闭电源并妥善保存灯具。

(中文)FENIX LR35R PRO说明书

◎最高亮度 10000 流明，最远射程 500 米
◎使用 4 颗 Luminus SFT 25、8 颗 Luminus SST 25，两颗 OSRAM GR QSSPA1.23 和一颗 SST-10-UV, 使用寿命 50000 小时
◎聚泛双光源，5000 流明 500 米强聚光，8000 流明大泛光
◎365nm 波长、3.7W 光功率的 UV 光，可用于大面积、远射程、高精度的 UV 检测
◎红光可用于夜间阅读，护眼防眩目；红闪可用于警示、求救
◎一体拨盘按键，操控更便捷，按键切换模式，拨盘无极调节亮度
◎标配两节 6000mAh 大容量 21700 锂电池，续航时间最长可达 135 小时
◎通用 Type-C 接口(充放一体)，18W 快充快放
◎智能感应降档功能，避免近距离照射烧毁物体，可开启 / 关闭
◎不锈钢攻击头 +3 颗钨钢珠，快速破窗
◎拨盘带有一键锁定功能，防止误触点亮导致电量损耗
◎尺寸：143mm*55mm*46.5mm
◎净重：457g (含电池)

操作说明

开 / 关机
开机：锁定状态下，顺时针旋转拨盘开机；非锁定关机状态下，长按按键 0.5 秒开机；
关机：逆时针旋转拨盘至截止位或长按按键 0.5 秒关机。

模式切换
开机状态下：单击按键，按照聚光→泛光→聚泛组合光的顺序循环切换模式；
关机 / 锁定状态下：双击按键进入红光，单击按键按照红光→红闪→UV 光顺序循环切换模式，长按 0.5 秒退出红光 / 红闪 /UV 模式并关机。

爆闪 /SOS 模式
未锁定状态下，长按按键 1.2s 进入爆闪模式，单击按键按照爆闪→SOS 顺序循环切换模式，再次长按 1.2s 退出爆闪 /SOS。

档位切换
聚光 / 泛光 / 聚泛光 / 红光 / 红闪 /UV 光状态下，旋转拨盘无极调节亮度；

锁定 / 解锁
非锁定状态下，逆时针旋转拨盘至截止位，设备锁定；
锁定状态下，顺时针旋转拨盘，解锁并正常开机使用；

智能记忆
手电有智能记忆功能，每次开机时会以记忆的聚光 / 泛光 / 聚泛组合光模式开始工作，每次双击时会以记忆的红光 / 红闪 /UV 光模式开始工作。
* 注意：爆闪档和 SOS 档无智能记忆功能，所有模式的亮度均不记忆。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-L21系列	21700	3.6 V	推荐	√√
可充锂离子电池	21700	3.6 V	谨慎使用**	!
可充锂离子电池	18650	3.6 V	禁用	×

* 不能使用 18650 或者 16340 电池。
** 不能把不同种类、不同容量、不同新旧的电池混装使用。
**21700 锂离子 (Li-ion) 电池属于工业电芯，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当 (短路、高温等等) 时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

电池更换

旋开筒头与筒身，将电池按照负极朝内的方向装入，旋紧筒头与筒身即可进入待机状态。
* 装入单颗电池时，也可点亮手电，亮度以实际点亮为准。

充电/放电说明

充电时，应按如下步骤进行：
1. 关闭手电，揭开手电的防尘帽，将充电线的 Type-C 端口插入手电的充电接口，充电线的另一端插入适配器并通电；
2. 手电接收到充电信号后，5 颗绿色灯递增式流水点亮，表示正在充电，从电量基本耗尽到完全充满，时间约为 4 小时；
3. 本产品采用当前行业标准 Type-C 接口输入，自动识别支持 PD3.0、PD2.0 等当前所有主流快充协议的适配器或者普通 5V 适配器，充电最大充电电流 3A，5V 输入时最大充电电流 2.5A。
注意：充电时，需确定产品内部装有电池，再将充电线连接至手电，切勿在手电内部空置时连接充电线。

放电时，应按如下步骤进行：
1、关闭手电，揭开手电颈部的防尘帽，将充电线的 Type-C 端口插入手电的放电接口，充电线的另一端插入需要充电的电子设备的充电端口；
2、放电时，5 颗绿色灯递减式流水点亮，表示正在放电；
3、放电完成后，应拔下充电线，将防尘帽盖回按紧。
备注：手电充 / 放电状态下，聚光 / 泛光允许点亮的亮度范围约为 200 流明到 900 流明，聚泛组合光允许点亮的亮度范围约为 400 流明到 900 流明；红光允许点亮范围约为 60 流明到 260 流明，红闪仅允许最低亮闪烁，UV 光以固定功率点亮。

电量显示

关机状态下(含锁定模式)，单击电子开关，5 颗绿色电量指示灯显示剩余电量情况(开机时也会自动显示电量)，3 秒后熄灭，若在 3 秒内再次单击电子开关则关闭电量显示，显示状态如下：
5 颗灯常亮：100%-80%
4 颗灯常亮：80%-60%
3 颗灯常亮：60%-40%
2 颗灯常亮：40%-20%
1 颗灯常亮：低于 20%

低压警示

灯具开机状态下，电池电压过低时自动逐级降亮度，直到最低亮度档为止，如果在最低亮档时仍然检测到电池电压过低，一颗电量指示灯自动亮起并闪烁，一直闪烁直至电量耗尽，以提示您应该及时充电。

智能感应功能

智能感应降档
开机状态下，当手电出光面靠近物体(约 6cm 内)超过 1.5 秒时，亮度自动缓慢降档至 50 流明，离开物体超过 0.8 秒后自动缓慢恢复原亮度档位。

开启 / 关闭感应功能
锁定状态下，长按电子按键 6 秒，手电以泛光模式低亮档(50 流明)闪烁 2 次，表示感应功能开启；
锁定状态下，长按电子按键 6 秒，手电以泛光模式低亮档(50 流明)闪烁 6 次，表示感应功能关闭。

智能温控

手电长时间工作会积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，当电路检测到温度超过 55°C 时，手电会自动逐渐降低亮度，当温度下降到 55°C 以下，手电会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

使用与维护

◎请勿拆卸灯具密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
◎请使用优质电池，并且当长期不用时请将电池从灯具中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液造成灯具损坏。
◎由于采用了长按 0.5 秒开机设计，灯具放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可以在把灯具装入包中前，将拨盘旋转至止位锁定灯具，将筒尾拧松半圈或者将电池从灯具中取出。
◎长期使用后，灯具的防水圈可能会受损。如若发现了这种情况，请您更换备用防水圈以维持灯具的防水性能。
◎请经常清洁灯具或电池的导电接触面以保证灯具的正常工作，特别是当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。

以下是几个可能导致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：
原因一：灯具已锁定
解决方案：顺时针旋转锁解锁并开机
原因二：电池电量不足
解决方案：充电或更换电池
原因三：灯具或电池的导电接触面 / 接触点被弄脏
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或接触点
如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

LR35R Pro 手电、2 节 ARB-L21-6000 电池、Type-C 充电线、手绳、布套、备用防水圈、说明书、保修卡

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	PUNKTSTRAHLER			FLOODLIGHT			SPOT-AND FLOODLIGHT			RED LIGHT			RED FLASH		UV-LICHT**	STROBE	SOS
	HELL	MITTEL	DUNKEL	HELL	MITTEL	DUNKEL	HELL	MITTEL	DUNKEL	HELL	MITTEL	DUNKEL	HELL	DUNKEL	MAX. OPTISCHE LEISTUNG		
AUSGABE	5.000 Lumen	2.500 Lumen	30 Lumen	8.000 Lumen	4.000 Lumen	50 Lumen	10.000 Lumen	5.000 Lumen	80 Lumen	260 Lumen	130 Lumen	10 Lumen	260 Lumen	10 Lumen	3,7 W	10.000 Lumen	30 Lumen
BETRIEBSDAUER	2 Stunden 43 Minuten*	3 Stunden 10 Minuten	135 Stunden	2 Stunden 40 Minuten	3 Stunden	103 Stunden	2 Stunden 38 Minuten	3 Stunden 13 Minuten	61 Stunden	6 Stunden 49 Minuten	34 Stunden	290 Stunden	/	/	20 Stunden	/	270 Stunden
REICHWEITE	500 m	350 m	40 m	213 m	155 m	15 m	445 m	335 m	42 m	68 m	46 m	10 m	/	/	/	/	/
LEUCHTKRAFT	62.260 cd	30.428 cd	354 cd	11,333 cd	6.036 cd	182 cd	48,844 cd	27,968 cd	433 cd	1.147 cd	545 cd	22 cd	/	/	/	/	/
STOßFESTIGKEIT	1 m																
WASSERDICHTIGKEIT	IP68																

Hinweis: 1.Gemäß ANSI/PLATO FL1 sind die oben aufgeführten technischen Daten das Ergebnis der von Fenix durchgeführten Labortests mit zwei ARB-L21-6000-Akkus (21700) bei einer Temperatur von 21 ± 3 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 50 % bis 80 %. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Betriebsumgebung und dem tatsächlich verwendeten Akku variieren.
2.Die stufenlose Helligkeitsregelung ist in allen Modi mit Ausnahme von Strobe und SOS verfügbar.
*Die hohe Helligkeitsstufe wird über die gesamte Laufzeit gemessen, einschließlich der Helligkeitsstufe bei reduzierter Leistung aufgrund von Temperatur oder Schutzmechanismen im Design.
**Die obige optische Leistung des UV-Lichts bezieht sich auf die optische Leistung von UV-Licht über alle Wellenlängen.

⚠SICHERHEITSHINWEISE

◎Nicht die Taschenlampe direkt in die Augen von irgendjemanden leuchten lassen, da dies eine Hochleistungsleuchte ist.
◎Die Informationen aus dieser Anleitung können ohne vorherige Mitteilung jederzeit geändert werden.
◎Platzieren Sie diese Taschenlampe nicht in der Reichweite von Kindern!
◎Platzieren Sie den Lampenkopf nie in der Nähe von entflammbaren Objekten oder Flüssigkeiten, die hohen Temperaturen können zur Überhitzung und Entzündung führen!
◎Nutzen Sie die Taschenlampe nicht in unangemessener Weite, halten Sie sie z. B. nicht in Ihrem Mund. Dies kann zu ernsten körperlichen Verletzungen oder den Tod führen, wenn der eingelegte Akku oder Batterien einen Defekt hat!
◎Diese Taschenlampe erzeugt wenn sie eingeschaltet ist eine große Menge Hitze, was zu einer Erhitzung vom Lampenkopf führt. Achten Sie darauf, sich nicht zu verbrennen.
◎Nehmen Sie den Akku oder die Batterien aus der Taschenlampe, wenn Sie sie lagern oder transportieren.
◎Die LEDs dieser Taschenlampe sind nicht austauschbar. Daher muss die gesamte Taschenlampe ersetzt werden, wenn die LEDs das Ende ihrer Betriebslebensdauer erreichen.
◎Diese Taschenlampe ist nur zur professionellen Nutzung und nicht für die Nutzung durch untrainierte Personen und Kinder.
◎Diese Taschenlampe entspricht den Regularien zur Photobiologischen Sicherheit gemäß EN 62471. Nutzen Sie diese Taschenlampe bitte nur entsprechend der Sicherheitsklassifizierung.

Warnung: gefährliche Untraviolette (UV) Strahlung
◎Dieses Produkt erzeugt ultraviolette (UV) Strahlung, die Verletzungen der Augen und der Haut hervorrufen kann.
◎UV-Licht ist grundsätzlich für das menschliche Auge unsichtbar. Die unsachgemäße Nutzung führt zur unbeabsichtigten Exposition.
◎Schauen Sie während des Betriebs nicht auf die UV-LED oder in deren Strahlen. Achten Sie darauf, dass Sie keine Personen und Tiere direkt anleuchten.
◎Warnung: UV-Licht wird von verschiedenen Materialien (z. B. Spiegel und Metall) unterschiedlich reflektiert, was zu einer Erhöhung des Risiko des ungewollten Anleuchten führt.
◎Seien Sie sich bewusst darüber, dass Objekte und Flüssigkeiten, die Sie anscheinen, den Lichtstrahl ablenken und auch zurückwerfen können.
◎Bei Verwendung in direkter Objektnähe ist die reflektierte UV-Strahlung stärker und damit intensiver als in mehreren Metern Abstand.
◎Verwenden Sie innerhalb des Lichtkegels keine Optiken zur Bündelung der Lichtstrahlen.
◎Immer eine zugelassene UV-Schutzbrille und die Haut schützende Kleidung während der Nutzung tragen, um Schäden an den Augen und der Haut zu vermeiden! Vermeiden Sie auch längere Exposition der Haut oder anderem lebendem Gewebe.
◎Die Taschenlampe darf ausschließlich für professionelle Anwendungen genutzt werden. Sie muss nach der Benutzung immer ausgeschaltet und sicher gelagert werden.

(DEUTSCH)TASCHENLAMPE FENIX LR35R PRO

◎10.000 Lumen maximale Leistung, 500 Meter maximale Leuchtweite.
◎Nutzt vier Luminus SFT 25, acht Luminus SST 25, zwei OSRAM GR QSSPA1.23 und eine SST-10-UV, mit einer Lebensdauer von je 50.000 Stunden.
◎Duale Lichtquelle: Superheller Punktstrahler mit 5.000 Lumen und 500 Metern Reichweite Flutlicht mit 8.000 Lumen.
◎UV-Licht mit 365 nm und einer optischen Leistung von 3,7 W für großflächige, weitreichende und hochpräzise UV-Erkennung.
◎Rotes Dauerlicht für nächtliches Lesen und zum Schutz der Nachtsicht; rotes Blinklicht zum Alarmieren und als Hilferuf.
◎Elektronischer Schalter für Moduswechsel und Umschalter für stufenlose Helligkeitsregelung.
◎Die Stromversorgung erfolgt über zwei 21700-Akkus mit hoher Kapazität von 6.000 mAh, die eine maximale Laufzeit von 135 Stunden bieten.
◎Der universelle USB-C-Anschluss unterstützt schnelles Aufladen und schnelles Entladen (18 W).
◎Eine Funktion zum intelligenten Herunterschalten der Helligkeitsstufe verhindert Gefahren durch hohe Temperaturen.
◎Edelstahl-Schlaglünette mit drei eingelassenen Brecherspitzen aus Wolframstahl zum schnellen Einschlagen von Fenstern.
◎Die Sperrfunktion verhindert versehentliches Einschalten.
◎Abmessungen: 143 × 55 × 46,5 mm.
◎Gewicht: 457 g (einschließlich Akkus).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Ein- und Ausschalten
Ein: Drehen Sie den Umschalter bei gesperrter Taschenlampe zum Einschalten der Taschenlampe im Uhrzeigersinn. Wenn die Taschenlampe entsperrt und ausgeschaltet ist, halten Sie den elektronischen Schalter 0,5 Sekunden lang gedrückt, um die Taschenlampe einzuschalten.
Aus: Drehen Sie den Umschalter bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn oder halten Sie den elektronischen Schalter 0,5 Sekunden lang gedrückt, um die Taschenlampe auszuschalten.

Modus wechseln
Wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist: Drücken Sie den elektronischen Schalter einmal, um zwischen den Modi Punktstrahler→Flutlicht→Punkt-und-Flutlicht umzuschalten.
Wenn die Taschenlampe ausgeschaltet oder gesperrt ist: Drücken Sie den elektronischen Schalter zweimal, um das rote Dauerlicht einzuschalten. Drücken Sie den elektronischen Schalter einmal, um zwischen den Modi Rotes Dauerlicht→Rotes Blinklicht→UV-Licht umzuschalten. Halten Sie den elektronischen Schalter 0,5 Sekunden lang gedrückt, um den Modus Rotes Dauerlicht/Rotes Blinklicht/UV-Licht zu verlassen und die Taschenlampe auszuschalten.

Strobe- und SOS-Modus
Halten Sie bei entsperrter Taschenlampe den elektronischen Schalter 1,2 Sekunden lang gedrückt, um den Strobe-Modus aufzurufen. Drücken Sie zum Umschalten zwischen Strobe- und SOS-Modus einmal den elektronischen Schalter. Halten Sie den elektronischen Schalter erneut 1,2 Sekunden lang gedrückt, um den Strobe- oder SOS-Modus zu verlassen.

Auswahl der Helligkeitsstufe
Drehen Sie den Umschalter zur stufenlosen Helligkeitsregelung, um die Helligkeitsstufe anzupassen.
Die stufenlose Helligkeitsregelung ist in den Modi Punktstrahler, Flutlicht, Punkt-und-Flutlicht, Rotes Dauerlicht, Rotes Blinklicht und UV-Licht verfügbar.

Sperren/Entsperren
Drehen Sie den Umschalter bei entsperrter Taschenlampe bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn, um die Taschenlampe zu sperren.
Drehen Sie den Umschalter bei gesperrter Taschenlampe im Uhrzeigersinn, um die Taschenlampe zu entsperren und einzuschalten.

Intelligenter Speicherschaltkreis
Die Taschenlampe speichert automatisch den zuletzt gewählten Modus mit Ausnahme von Strobe- und SOS-Modus.
Wenn die Taschenlampe durch Drehen des Umschalters im Uhrzeigersinn oder 0,5 Sekunden langes Drücken des elektronischen Schalters wieder eingeschaltet wird, wird der zuvor verwendete Modus Punktstrahler, Flutlicht oder Punkt-und-Flutlicht wieder aufgerufen.
Wenn die Taschenlampe durch zweimaliges Drücken des elektronischen Schalters wieder eingeschaltet wird, wird der zuvor verwendete Modus Rotes Dauerlicht, Rotes Blinklicht oder UV-Licht wieder aufgerufen.
*Hinweis: Die Taschenlampe speichert nicht die zuvor verwendete Helligkeitsstufe.

TECHNISCHE DATEN DER AKKUS

Typ	Abmessungen	Nennspannung	Verwendbarkeit	
Fenix ARB-L21-Serie	21700	3,6 V	Empfohlen	√√
Andere Li-Ionen-Akkus	21700	3,6 V	Vorsicht**	!
Andere Li-Ionen-Akkus	18650	3,6 V	Verboten	×

*Verwenden Sie keinen 16340 oder 18650 Akku.
**Mischen Sie keine Akkus/Batterien verschiedener Marken, Größen, Kapazitäten oder Typen.
**21700 Lithium-Ionen-Akkus sind leistungsstarke Zellen, die für kommerzielle Anwendungen entwickelt wurden und vorsichtig behandelt werden müssen. Die Verwendung von minderwertigen Akkus oder die falsche Handhabung von Akkus (z. B. Kurzschluss oder Überhitzung) kann zu Feuer führen und die Sicherheit von Benutzern und Eigentum gefährden. Alle nachteiligen Auswirkungen, die sich aus der Verwendung von minderwertigen Batterien ergeben, werden von Fenix nicht durch eine Garantie oder Haftung abgedeckt. Die Verwendung von Qualitätsbatterien mit Schaltkreisschutz verringert das Risiko von Verbrennungen oder Explosionen.

AKKU AUSTAUSCHEN

Schrauben Sie den Lampenkörper ab und setzen Sie die Akkus mit der Anodenseite (+) zum Lampenkopf hin ein, dann schrauben Sie den Lampenkörper wieder an.
*Die Taschenlampe kann auch verwendet werden, wenn nur ein Akku eingelegt ist. In diesem Fall unterliegt die Helligkeit jedoch der tatsächlichen Leuchtleistung.

LADEN

1.Schalten Sie die Taschenlampe aus und öffnen Sie die Staubschutzabdeckung. Schließen Sie dann das USB-C-Ende des Ladekabels an der Taschenlampe an. Verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit einem Ladegerät und stecken Sie dieses in eine Steckdose.
2.Beim Aufladen blinken die fünf Anzeigen von links nach rechts grün, um den Ladestatus anzuzeigen. Die normale Ladezeit beträgt etwa 4 Stunden von der völligen Entleerung bis zur vollständigen Ladung.
3.Die LR35R Pro erkennt Ladegeräte, die PD3.0, PD2.0 und andere gängige Schnellladeprotokolle unterstützen, sowie standardmäßige 5-V-Ladegeräte automatisch. Der maximale Ladestrom beträgt 3 A, und der maximale Ladestrom beträgt 2,5 A bei einem 5-V-Eingang.
Hinweis: Laden Sie die Taschenlampe nicht auf, wenn kein Akku eingelegt ist.

POWERBANK-FUNKTION

1.Schalten Sie die Taschenlampe aus und öffnen Sie die Staubschutzabdeckung. Schließen Sie das USB-C-Ende des Ladekabels an die Taschenlampe an und verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit dem Gerät.
2.Beim Entladen blinken die fünf Anzeigen von rechts nach links grün, um den Entladestatus anzuzeigen.
3.Sobald der Entladezyklus abgeschlossen ist, schließen Sie die Staubschutzabdeckung.
Hinweis: Beim Aufladen oder Entladen reichen die verfügbaren Helligkeitsstufen für Punktstrahler und Flutlicht von 200 bis 900 Lumen; die verfügbare Helligkeitsstufe für Punkt-und-Flutlicht reicht von 400 bis 900 Lumen, die verfügbare Helligkeit für rotes Dauerlicht reicht von 60 bis 260 Lumen; das rote Blinklicht läuft bei seiner niedrigsten Helligkeitsstufe; das UV-Licht hat eine feste Helligkeitsstufe.

ANZEIGE DES AKKUSTANDS

Drücken Sie bei ausgeschalteter Taschenlampe (gesperrt oder entsperrt) einmal den elektronischen Schalter, um den Akkustand zu überprüfen. Die Anzeige(n) zeigt/zeigen zudem bei jedem Einschalten der Taschenlampe den Akkustand. Drücken Sie den Schalter erneut einmal und die Anzeige(n) erlischt/erlöschen. Andernfalls erlischt/erlöschen die Anzeige(n) nach 3-sekündiger Inaktivität.
Fünf Lichter eingeschaltet: 100 % - 80 %
Vier Lichter eingeschaltet: 80 % - 60 %
Drei Lichter eingeschaltet: 60 % - 40 %
Zwei Lichter eingeschaltet: 40 % - 20 %
Ein Licht eingeschaltet: 20 % - 1 %

WARNUNG BEI UNTERSPANNUNG

Wenn die Spannung unter den voreingestellten Wert fällt, schaltet die Taschenlampe auf eine niedrigere Helligkeitsstufe herunter, bis die niedrigste Helligkeitsstufe erreicht ist. Wenn dies bei der niedrigsten Helligkeitsstufe geschieht, blinkt eine Anzeige für den Akkustand, bis der Akku vollständig erschöpft ist, um Sie daran zu erinnern, die Akkus rechtzeitig aufzuladen oder zu ersetzen.

FUNKTION ZUM INTELLIGENTEN HERUNTERSCHALTEN DER HELLIGKEITSSTUFE

Intelligentes Herunterschalten
Wenn sich der Lampenkopf länger als 1,5 Sekunden in der Nähe eines beleuchteten Objekts (etwa 60 mm) befindet, schaltet die Taschenlampe automatisch auf 50 Lumen herunter, um potenzielle Gefahren/Verbrennungen aufgrund von hohen Temperaturen zu verhindern. Wenn der Lampenkopf länger als 0,8 Sekunden von dem beleuchteten Objekt entfernt ist, ruft die Taschenlampe automatisch wieder die zuvor verwendete Helligkeitsstufe auf.
Ein- und Ausschalten
Wenn die Taschenlampe gesperrt ist, halten Sie den elektronischen Schalter 6 Sekunden lang gedrückt. Die Taschenlampe blinkt zweimal bei geringer Helligkeitsstufe (50 Lumen) im Flutlicht-Modus. Dies zeigt an, dass die Funktion aktiviert ist.
Wenn die Taschenlampe gesperrt ist, halten Sie den elektronischen Schalter 6 Sekunden lang gedrückt. Die Taschenlampe blinkt 6-mal bei geringer Helligkeitsstufe (50 Lumen) im Flutlicht-Modus. Dies zeigt an, dass die Funktion deaktiviert ist.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Wenn die Taschenlampe über einen längeren Zeitraum mit hoher Leistung betrieben wird, entwickelt sie große Hitze. Wenn die Taschenlampe eine Temperatur von 55 ° C oder mehr erreicht, schaltet sie automatisch einige Lumen herunter, um die Temperatur zu senken. Wenn die Temperatur unter 55 ° C fällt, kehrt die Taschenlampe allmählich zur voreingestellten Helligkeitsstufe zurück.

VERWENDUNG UND WARTUNG

◎Die Demontage des versiegelten Kopfes kann die Lampe beschädigen und führt zum Erlöschen der Garantie.
◎Fenix empfiehlt die Verwendung von hochwertigen Batterien.
◎Wenn Sie die Lampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie den Akku heraus, da die Lampe anderenfalls durch auslaufenden Elektrolyt beschädigt werden kann.
◎Sperren Sie die Taschenlampe, schrauben Sie das Gehäuse um eine halbe Umdrehung auf oder nehmen Sie die Akkus heraus, um eine versehentliche Aktivierung während der Lagerung oder des Transports zu vermeiden.
◎Langfristiger Gebrauch kann zur Abnutzung des O-Rings führen. Ersetzen Sie den O-Ring durch einen zugelassenen Ersatzring, um eine einwandfreie Abdichtung zu gewährleisten.
◎Regelmäßiges Reinigen der Kontakte der Lampe und des Akkus verbessert die Leistung, da verschmutzte Kontakte dazu führen können, dass die Lampe aus folgenden Gründen flackert, unregelmäßig oder gar nicht leuchtet:
A: Die Taschenlampe ist gesperrt.
Lösung: Drehen Sie den Umschalter zum Entsperren und Einschalten der Taschenlampe im Uhrzeigersinn.
B: Niedrige Akkuladung.
Lösung: Laden Sie die Akkus auf oder tauschen Sie sie aus.
C: Der Kontakt oder die Kontaktstelle des Akkus oder der Taschenlampe ist verschmutzt.
Lösung: Reinigen Sie die Kontaktstellen mit einem in Reinigungsalkohol getränkten Wattestäbchen.
Wenn die oben genannten Methoden nicht helfen, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.

LIEFERUMFANG

Fenix LR35R Pro Taschenlampe, 2 × ARB-L21-6000-Akku, USB-C-Ladekabel, Holster, Trageband, Ersatz-O-Ring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	SPOTLIGHT			FLOODLIGHT			SPOT-AND FLOODLIGHT			LUCE ROSSA			FLASH ROSSO		LUCE UV **	STROBOSCOPICA	SOS
	ALTO	MEDIO	BASSO	ALTO	MEDIO	BASSO	ALTO	MEDIO	BASSO	ALTO	MEDIO	BASSO	ALTO	BASSO	MASSIMA POTENZA OTTICA		
OUTPUT	5000 lumen	2500 lumen	30 lumen	8000 lumen	4000 lumen	50 lumen	10000 lumen	5000 lumen	80 lumen	260 lumen	130 lumen	10 lumen	260 lumen	10 lumen	3,7 W	10000 lumen	30 lumen
DURATA	2 ore 43 minuti*	3 ore 10 minuti	135 ore	2 ore 40 minuti	3 ore	103 ore	2 ore 38 minuti	3 ore 13 minuti	61 ore	6 ore 49 minuti	34 ore	290 ore	/	/	20 ore	/	270 ore
DISTANZA	500 metri	350 metri	40 metri	213 metri	155 metri	15 metri	445 metri	335 metri	42 metri	68 metri	46 metri	10 metri	/	/	/	/	/
INTENSITÀ	62260 candele	30428 candele	354 candele	11333 candele	6036 candele	182 candele	48844 candele	27968 candele	433 candele	1147 candele	545 candele	22 candele	/	/	/	/	/
RESISTENZA ALL'IMPATTO	1 metro																
SOMMERGIBILE	IP68																

Note:1.In conformità allo standard ANSI/PLATO FL1, le specifiche sopra riportate si basano sui risultati dei test di laboratorio effettuati da Fenix utilizzando due batterie ARB-L21-6000 (21700) a una temperatura di 21±3°C e un'umidità compresa tra il 50% e l'80%. Le prestazioni reali del prodotto possono variare in base all'ambiente di utilizzo e al tipo di batteria effettivamente impiegata.
2.La regolazione continua della luminosità è disponibile in tutte le modalità, ad eccezione di Strobe e SOS.
*L'autonomia in modalità Alto è calcolata includendo anche i periodi con luminosità ridotta, dovuti al controllo termico o ai meccanismi di protezione integrati nel design.
**La potenza ottica della luce UV sopra indicata si riferisce alla potenza ottica totale (all-wave) della luce UV.

⚠AVVERTENZE

◎NON puntare la torcia direttamente negli occhi di qualcuno, poiché si tratta di un dispositivo di illuminazione ad alta intensità.
◎Tutte le informazioni fornite in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso.
◎NON lasciare questa torcia alla portata dei bambini!
◎NON posizionare la testa della torcia vicino a oggetti o liquidi infiammabili: le alte temperature possono causare il surriscaldamento degli oggetti con conseguente rischio di incendio!
◎NON utilizzare la torcia in modo improprio, ad esempio tenendola in bocca: ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte in caso di guasto della torcia o della batteria interna!
◎Questa torcia può accumulare una notevole quantità di calore durante l' uso, con conseguente aumento della temperatura dell'involucro. Prestare attenzione per evitare ustioni.
◎Rimuovere la batteria per evitare accensioni accidentali durante lo stoccaggio o il trasporto.
◎I LED di questa torcia non sono sostituibili; l' intera torcia dovrà essere sostituita quando uno dei LED raggiunge la fine della sua vita utile.
◎Questa torcia è destinata esclusivamente a un uso professionale. Non è adatta a persone non formate o a bambini.
◎Questa torcia è conforme allo standard europeo di sicurezza fotobiologica EN 62471. Utilizzarla secondo la classificazione di sicurezza specificata.

Avvertenza: Pericolo di radiazioni ultraviolette (UV)
◎Questa torcia emette radiazioni ultraviolette (UV), che possono causare danni agli occhi e alla pelle.
◎La luce UV è generalmente invisibile all' occhio umano. Un uso improprio può provocare esposizioni indesiderate.
◎Non guardare direttamente il LED UV né il suo fascio luminoso durante il funzionamento. Evitare di puntare la torcia direttamente verso persone o animali.
◎Attenzione: le radiazioni UV si riflettono sulle superfici (ad es. specchi, metallo), aumentando il rischio di esposizione accidentale.
◎Tenere presente che gli oggetti e i liquidi su cui si punta la torcia possono deviare o riflettere il fascio luminoso, a seconda del tipo di superficie.
◎Quando utilizzata a distanza ravvicinata da oggetti, la radiazione UV riflessa è più forte e intensa rispetto a quella a diversi metri di distanza.
◎Non utilizzare lenti ottiche per concentrare il fascio luminoso all'interno del suo cono di emissione.
◎Indossare sempre occhiali protettivi certificati contro le radiazioni UV e protezioni per la pelle durante l' uso, per evitare danni a occhi e pelle. Evitare inoltre l' esposizione prolungata della pelle o di altri tessuti viventi.
◎Limitare l' uso a contesti professionali. Spegnere sempre la torcia e conservarla in modo sicuro dopo l'uso.

(ITALIANO)TORCIA FENIX LR35R PRO

◎Potenza massima di 10.000 lumen, raggio luminoso fino a 500 metri.
◎Utilizza quattro Luminus SFT 25, otto Luminus SST 25, due OSRAM GR QSSPA1.23 e un LED SST-10-UV, con una durata di 50.000 ore ciascuno.
◎Doppia sorgente luminosa: faretto super luminoso da 5.000 lumen, portata 500 metri e proiettore a 8.000 lumen.
◎Luce UV a 365 nm con 3,7 W di potenza ottica per un rilevamento UV ad alta precisione, su ampie aree e a lunga distanza.
◎Luce rossa per la lettura notturna e la protezione della visione notturna; flash rosso per allertare e richiedere aiuto.
◎Interruttore elettronico per la commutazione delle modalità e interruttore a levetta per la regolazione continua della luminosità.
◎Alimentato da due batterie 21700 da 6000 mAh ad alta capacità che garantiscono un'autonomia massima di 135 ore.
◎La porta USB Type-C universale supporta la ricarica e la scarica rapida da 18 W.
◎La funzione di riduzione intelligente della luminosità evita i pericoli causati dalle alte temperature.
◎Lunetta in acciaio inossidabile con tre punte di rottura in acciaio al tungsteno per una rapida rottura del vetro.
◎La funzione di blocco impedisce l'attivazione accidentale.
◎Dimensioni: 143 × 55 × 46,5 mm.
◎Peso: 457 g (batterie incluse).

ISTRUZIONI OPERATIVE

On/off
Accensione: Quando la torcia è bloccata, ruotare l'interruttore a levetta in senso orario per accendere la luce; con la luce sbloccata e spenta, tenere premuto l'interruttore elettronico per 0,5 secondi per accendere la luce.
Spegnimento: Ruotare l'interruttore a levetta fino all'arresto in senso antiorario o tenere premuto l'interruttore elettronico per 0,5 secondi per spegnere la luce.

Cambio di modalità
Con la luce accesa: Fare clic una volta sull'interruttore elettronico per passare dalla modalità Spotlight alla modalità Floodlight.
Con la luce spenta o bloccata: Fare doppio clic sull'interruttore elettronico per accedere alla modalità luce rossa. Fare clic una volta sull'interruttore elettronico per passare dalla modalità luce rossa alla modalità flash rosso alla modalità luce UV. Tenere premuto l'interruttore elettronico per 0,5 secondi per uscire dalla modalità luce rossa/flash rosso/luce UV e spegnere la luce.

Modalità stroboscopica e SOS
Con la luce sbloccata, tenere premuto l'interruttore elettronico per 1,2 secondi per accedere alla modalità stroboscopica. Fare un solo clic sull'interruttore elettronico per selezionare la modalità stroboscopica e la modalità SOS. Tenere nuovamente premuto l'interruttore elettronico per 1,2 secondi per uscire dalla modalità stroboscopica o dalla modalità SOS.

Selezione dell'output
Ruotare l'interruttore a levetta per ottenere una regolazione continua della luminosità e regolarne il livello.
La regolazione continua della luminosità è disponibile nelle modalità Spotlight, Floodlight, Spot e Floodlight, luce rossa, flash rosso e luce UV.

Blocco/Sblocco
Con la luce sbloccata, ruotare l'interruttore a levetta completamente in senso antiorario fino al fermo per bloccare la luce.
Con la luce bloccata, ruotare l'interruttore a levetta in senso orario per sbloccare e accendere la luce.

Circuito di memoria intelligente
La torcia memorizza automaticamente l'ultima modalità selezionata, escluse stroboscopica e SOS.
Quando viene riaccesa ruotando l'interruttore a levetta in senso orario o premendo l'interruttore elettronico per 0,5 secondi, verranno richiamate le modalità Spotlight, Floodlight o Spot e Floodlight precedentemente utilizzate.
Quando viene riaccesa facendo doppio clic sull'interruttore elettronico, verranno richiamate le modalità Luce rossa, Flash rosso o Luce UV precedentemente utilizzate.
*Nota: la torcia non memorizza il livello di luminosità precedentemente utilizzato.

SPECIFICHE DELLA BATTERIA

Tipo	Dimensione	Voltaggio Nominale	Usabilità	
Serie Fenix ARB-L21	21700	3,6 V	Raccomandata	√√
Batteria ricaricabile (Li-ion)	21700	3,6 V	Attenzione**	!
Batteria ricaricabile (Li-ion)	18650	3,6 V	Bannata	×

*Non utilizzare batterie 16340 o 18650.
**Non mischiare batterie di marche, dimensioni, capacità o tipi diversi.
**Le batterie agli ioni di litio 21700 sono celle potenti progettate per applicazioni commerciali e devono essere trattate e maneggiate con cautela. L'utilizzo di batterie di bassa qualità o la loro manipolazione impropria (ad esempio cortocircuito o surriscaldamento) potrebbe causare combustione e compromettere la sicurezza degli utenti e dei beni. Eventuali effetti negativi derivanti dall'utilizzo di batterie di bassa qualità non sono coperti da alcuna garanzia o responsabilità di Fenix. L'utilizzo di batterie di qualità con protezione del circuito riduirrà il rischio di combustione o esplosione.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Svitare il corpo della torcia e inserire le batterie con il lato dell'anodo (+) rivolto verso la testa della torcia, quindi riavvitare il corpo della torcia.
*La torcia può essere utilizzata con una sola batteria inserita, ma la luminosità dipende dalle effettive prestazioni di illuminazione.

RICARICA

1. Spegnere la torcia e aprire la copertura antipolvere, quindi collegare l'estremità USB Type-C del cavo di ricarica alla torcia. Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica a un adattatore di ricarica e collegarlo a una presa elettrica.
2. Durante la ricarica, i cinque indicatori lampeggeranno in verde da sinistra a destra per indicare lo stato di ricarica. Il tempo di ricarica normale è di circa 4 ore, da scarica a carica completa.
3. La LR35R Pro riconosce automaticamente gli adattatori di ricarica che supportano PD3.0, PD2.0 e altri protocolli di ricarica rapida tradizionali, nonché gli adattatori di ricarica standard a 5 V. La corrente di carica massima è di 3 A e la corrente di carica massima è di 2,5 A per un ingresso a 5 V.
Nota: non caricare la torcia se la batteria non è inserita.

FUNZIONE POWERBANK

1. Spegnere la torcia e aprire il coperchio antipolvere. Collegare l'estremità USB Type-C del cavo di ricarica alla torcia e l'altra estremità al dispositivo.
2. Durante la funzione powerbank, i cinque indicatori lampeggeranno in verde da destra a sinistra per mostrare il livello di scarica.
3. Una volta completata la scarica, assicurarsi di chiudere il coperchio antipolvere.
Nota: durante la carica o la scarica, i livelli di luminosità disponibili per Spotlight e Floodlight vanno da 200 a 900 lumen; il livello di luminosità disponibile per Spotlight e Floodlight va da 400 a 900 lumen; il livello di luminosità disponibile per la luce rossa va da 60 a 260 lumen; il flash rosso funziona al livello di luminosità più basso; la luce UV ha un livello di luminosità fisso.

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

Con la luce spenta (bloccata o sbloccata), premere una volta l'interruttore elettronico per verificare lo stato della batteria. Ogni volta che la luce viene accesa, gli indicatori a LED indicheranno anche il livello della batteria. Un ulteriore singolo clic e gli indicatori si spegneranno, oppure, se non si preme alcun pulsante, gli indicatori rimarranno accesi per 3 secondi.
Cinque luci accese: 100% - 80%
Quattro luci accese: 80% - 60%
Tre luci accese: 60% - 40%
Due luci accese: 40% - 20%
Una luce accesa: 20% - 1%

AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, la torcia è programmata per passare a un livello di luminosità inferiore fino al raggiungimento della potenza minima. Quando ciò accade, al livello di potenza minima, un indicatore del livello della batteria lampeggia per ricordare agli utenti di ricaricare o sostituire tempestivamente le batterie fino all'esaurimento completo.

FUNZIONE DI RIDUZIONE INTELLIGENTE DELLA LUMINOSITÀ

Cambio di marcia intelligente
Quando la testa della torcia si trova vicino a un oggetto illuminato (circa 60 mm) per più di 1,5 secondi, la torcia passerà automaticamente a 50 lumen per evitare potenziali pericoli/ustioni causati dalle alte temperature. Quando la testa della torcia si trova lontana dall'oggetto illuminato per più di 0,8 secondi, la torcia ripristinerà automaticamente il livello di luminosità precedentemente utilizzato.

On/off
Con la luce bloccata, tenere premuto l'interruttore elettronico per 6 secondi. La torcia lampeggerà due volte a bassa potenza (50 lumen) in modalità Floodlight, indicando che questa funzione è abilitata.
Con la luce bloccata, tenere premuto l'interruttore elettronico per 6 secondi. La torcia lampeggerà 6 volte a bassa potenza (50 lumen) in modalità Floodlight, indicando che questa funzione è disabilitata.

PROTEZIONE INTELLIGENTE DAL SURRISCALDAMENTO

La torcia accumulerà molto calore se utilizzata ad alti livelli di potenza per periodi prolungati. Quando la torcia raggiunge una temperatura di 55 ° C o superiore, diminuirà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende sotto i 55 ° C, la torcia ripristinerà gradualmente il livello di potenza preimpostato.

UTILIZZO E MANUTENZIONE

◎Lo smontaggio della testa sigillata può danneggiare la torcia e invalidare la garanzia.
◎Fenix consiglia l'utilizzo di batterie di ottima qualità.
◎Se la torcia non viene utilizzata per un periodo prolungato, rimuovere le batterie, altrimenti potrebbe danneggiarsi a causa della perdita di elettrolita.
◎Bloccare la torcia, svitare il corpo della torcia di mezzo giro o estrarre le batterie per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
◎L'uso prolungato può causare l'usura dell'O-ring. Per mantenere una corretta tenuta stagna, sostituire l'anello con un ricambio approvato.
◎La pulizia periodica dei contatti della torcia e della batteria migliora le prestazioni della torcia, poiché contatti sporchi possono causare sfarfallio, illuminazione intermittente o persino mancata accensione per i seguenti motivi:
A: La torcia è bloccata.
Soluzione: Ruotare l'interruttore a levetta in senso orario per sbloccare e accendere la torcia.
B: Livello di carica della batteria basso.
Soluzione: Ricaricare o sostituire le batterie.
C: Il contatto o la punta di contatto delle batterie o della torcia è sporca.
Soluzione: Pulire i contatti con un batuffolo di cotone imbevuto di alcol denaturato.
Se i metodi sopra indicati non funzionano, contattare il distributore.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Torcia Fenix LR35R Pro, 2 batterie ARB-L21-6000, cavo di ricarica USB Type-C, fondina, cordino, O-ring di ricambio, manuale utente, scheda di garanzia

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	SPOTLIGHT			FLOODLIGHT			SPOT-AND FLOODLIGHT			LUMIÈRE ROUGE			FLASH ROUGE		LUMIÈRE UV**	STROBE	SOS
	FORT	MOYEN	FAIBLE	FORT	MOYEN	FAIBLE	FORT	MOYEN	FAIBLE	FORT	MOYEN	FAIBLE	FORT	FAIBLE	PUISSANCE OPTIQUE MAXIMALE		
PUISSANCE	5000 lumens	2500 lumens	30 lumens	8000 lumens	4000 lumens	50 lumens	10000 lumens	5000 lumens	80 lumens	260 lumens	130 lumens	10 lumens	260 lumens	10 lumens	3,7 W	10000 lumens	30 lumens
AUTONOMIE	2 heures 43 minutes*	3 heures 10 minutes	135 heures	2 heures 40 minutes	3 heures	103 heures	2 heures 38 minutes	3 heures 13 minutes	61 heures	6 heures 49 minutes	34 heures	290 heures	/	/	20 heures	/	270 heures
PORTÉE	500 mètres	350 mètres	40 mètres	213 mètres	155 mètres	15 mètres	445 mètres	335 mètres	42 mètres	68 mètres	46 mètres	10 mètres	/	/	/	/	/
INTENSITÉ	62260 candela	30428 candela	354 candela	11333 candela	6036 candela	182 candela	48844 candela	27968 candela	433 candela	1147 candela	545 candela	22 candela	/	/	/	/	/
RÉSISTANCE AUX CHUTES	1 mètre																
SUBMERSIBLE	IP68																

Remarque : 1. Conformément à la norme ANSI/PLATO FL1, les spécifications ci-dessus sont issues des résultats obtenus par Fenix lors de ses tests en laboratoire avec deux piles ARB-L21-6000 (21700) à une température de 21±3°C et une humidité de 50 % à 80 %. Les performances réelles de ce produit peuvent varier en fonction des différents environnements de travail et de la batterie utilisée.
2. Le réglage progressif de la luminosité est disponible dans tous les modes, à l'exception des modes Strobe et SOS.
*Le rendement élevé est mesuré en fonction de la durée totale de fonctionnement, y compris le rendement à des niveaux réduits en raison de la température ou du mécanisme de protection dans la conception.
**La puissance optique de la lumière UV mentionnée ci-dessus se réfère à la puissance optique de la lumière UV toutes ondes confondues.

⚠ AVERTISSEMENT

◎Ne dirigez PAS la lumière directement dans les yeux des gens. Ceci est un appareil d'éclairage à haute intensité.
◎Toutes les informations fournies dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.
◎Ne placez PAS cette lampe à portée des enfants !
◎Ne placez PAS la tête d'éclairage à proximité d'objets ou de liquides inflammables, les températures élevées peuvent provoquer une surchauffe des objets et les rendre inflammables ou les enflammer !
◎N'utilisez PAS la lampe de manière inappropriée par exemple en la plaçant dans votre bouche. Cela pourrait entraîner des blessures graves ou la mort si la lampe ou la batterie interne venait à dysfonctionner !
◎Cette lampe produira une quantité importante de chaleur pendant son fonctionnement, ce qui entraînera une température élevée du boitier de la lampe. Faites très attention pour éviter les brûlures.
◎Retirez la batterie pour éviter toute activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
◎Les LED de cette lampe de poche ne sont pas remplaçables ; l'ensemble de la lampe devra donc être remplacé lorsque l'une des LED atteindra la fin de sa durée de vie.
◎Cette lampe est conçue pour un usage professionnel uniquement. Elle ne doit pas être utilisée par des personnes non formées ou des enfants.
◎Cette lampe est conforme à la norme EN 62471 de sécurité photobiologique de l'UE. Veuillez utiliser cette lampe conformément à la classification de sécurité spécifiée.

Avertissement : Risque de rayonnement ultraviolet (UV)
◎Ce produit émet des rayons ultraviolets (UV), qui peuvent causer des dommages aux yeux et à la peau.
◎La lumière UV est généralement invisible à l'œil humain. Une mauvaise utilisation peut entraîner une exposition involontaire.
◎Ne regardez pas la LED UV ou son faisceau directement pendant qu'elle fonctionne. Évitez d'orienter la lumière directement sur les personnes ou les animaux.
◎Attention : Les rayons UV se reflètent sur les surfaces (par exemple : les miroirs, le métal), ce qui augmente le risque d'exposition accidentelle.
◎Ayez conscience que les objets et les liquides sur lesquels vous orientez la lumière peuvent rediriger ou réfléchir le faisceau lumineux, selon le type de surface qu'ils présentent.
◎Lorsque la lampe est utilisée à proximité d'objets, les rayons UV réfléchis sont plus forts et plus intenses que si l'objet se trouvait à une distance de plusieurs mètres.
◎N'utilisez pas de lentilles optiques pour focaliser le faisceau lumineux dans son cône d'émission.
◎Portez toujours des lunettes de protection contre les rayons UV certifiées et un équipement de protection de la peau pendant l'utilisation pour éviter les dommages aux yeux et à la peau. Évitez également une exposition prolongée de la peau ou autres tissus vivants.
◎Limitez l'utilisation à des applications professionnelles uniquement. Assurez-vous de toujours éteindre et ranger la lampe en toute sécurité après utilisation.

(FRANÇAIS) LAMPE TORCHE FENIX LR35R PRO

◎Puissance maximale de 10 000 lumens et portée maximale de 500 mètres.
◎Utilise quatre Luminus SFT 25, huit Luminus SST 25, deux OSRAM GR QSSPA1.23 et un SST-10-UV, d'une durée de vie de 50 000 heures chacun.
◎Source de lumière double : 5000 lumens avec Spotlight super lumineux à 500 mètres, et 8000 lumens avec Floodlight.
◎Lumière UV de 365 nm avec une puissance optique de 3,7 W pour une détection UV de grande surface, à longue distance et de haute précision.
◎La lumière rouge pour la lecture nocturne et la protection de la vision nocturne, le flash rouge pour alerter et demander de l'aide.
◎Interrupteur électronique pour la commutation de mode et interrupteur à bascule pour le réglage progressif de la luminosité.
◎Alimentation par deux batteries 21700 6000mA h de grande capacité qui offrent une autonomie maximale de 135 heures.
◎Le port USB Type-C universel prend en charge la charge et la décharge rapide de 18 W.
◎La fonction intelligente de rétrogradation de la luminosité évite le danger causé par une température élevée.
◎La couronne de frappe en acier inoxydable comporte trois pointes en acier au tungstène pour un bris de vitre rapide.
◎La fonction de verrouillage empêche toute activation accidentelle.
◎Dimensions : 143 × 55 × 46,5 mm.
◎Poids : 457 g (batteries incluses).

MODE D'EMPLOI

Marche/arrêt
Marche : Lorsque la lampe est verrouillée, tournez l'interrupteur rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre pour activer celle-ci, lorsque la lampe est déverrouillée et éteinte, appuyer sur l'interrupteur électronique et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour activer la lampe.
Arrêt : Tournez l'interrupteur rotatif jusqu'à la butée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou appuyez sur l'interrupteur électronique et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour éteindre la lampe.

Commutation de mode
Lorsque la lampe est allumée, il suffit de cliquer sur l'interrupteur électronique pour passer d'un mode à l'autre dans l'ordre : mode Spotlight → mode Floodlight → mode Spot-et floodlight.
Lorsque la lampe est éteinte ou verrouillée, double-cliquez sur l'interrupteur électronique pour passer en mode lumière rouge. Un simple clic sur l'interrupteur électronique permet de passer d'un mode à l'autre dans l'ordre : mode lumière rouge → mode flash rouge→ mode lumière UV. Appuyez sur l'interrupteur électronique et maintenez-le enfoncé pendant 0,5 seconde pour quitter le mode lumière rouge/mode flash rouge/mode lumière UV et éteindre la lampe.

Modes Strobe & SOS
Lorsque la lampe est déverrouillée, appuyez sur l'interrupteur électronique et maintenez-le enfoncé pendant 1,2 seconde pour passer en mode Strobe. Cliquez une fois sur l'interrupteur électronique pour choisir entre le mode Strobe et le mode SOS. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur électronique et maintenez-le enfoncé pendant 1,2 seconde pour quitter le mode Strobe ou le mode SOS.

Sélection du niveau de sortie
Tournez l'interrupteur rotatif pour réaliser un réglage progressif de la luminosité et ajuster le niveau de luminosité.
Le réglage progressif de la luminosité est disponible en modes Spotlight, Floodlight, Spotlight et Floodlight, Lumière rouge, Flash rouge et Lumière UV.

Verrouillage/déverrouillage
Lorsque la lampe est déverrouillée, tournez l'interrupteur rotatif jusqu'à la butée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour verrouiller la lampe.
Lorsque la lampe est verrouillée, tournez l'interrupteur rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre pour déverrouiller et allumer la lampe.

Circuit intelligent de mémoire
La lampe mémorise automatiquement le dernier mode sélectionné, à l'exception des modes Strobe et SOS.
Lorsqu'elle est rallumée en tournant l'interrupteur rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre ou en appuyant sur l'interrupteur électronique pendant 0,5 seconde, les modes Spotlight, Floodlight, Spotlight et Floodlight précédemment utilisés sont rappelés.
Lorsqu'elle est rallumée par un double clic sur l'interrupteur électronique, le mode lumière rouge, le mode flash rouge ou le mode lumière UV précédemment utilisés sont rappelés.
*Remarque : la lampe ne mémorise pas le niveau de luminosité précédemment utilisé.

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIES

Type	Dimensions	Voltage	Emploi	
Fenix ARB-L21 Series	21700	3,6 V	Recommandé	√√
Batterie Li-ion	21700	3,6 V	Mise en garde**	!
Batterie Li-ion	18650	3,6 V	Interdite	×

*N'utilisez pas des batteries de type 16340 ou 18650.
**Ne mélangez pas des batteries de marques, de tailles, de capacités ou de types différents.
**Les batteries Li-ion 21700 sont des cellules puissantes conçues pour des applications commerciales et doivent être traitées avec prudence et manipulées avec soin. L'utilisation de batteries de mauvaise qualité ou une mauvaise manipulation des batteries (comme un court-circuit ou une surchauffe) peut entraîner une combustion et compromettre la sécurité des utilisateurs et des biens. Tout effet indésirable résultant de l'utilisation de batteries de mauvaise qualité n'est pas couvert par la garantie ou la responsabilité de Fenix. L'utilisation de batteries de qualité avec protection des circuits réduira le risque de combustion ou d'explosion.

REMPLACEMENT DES BATTERIES

Dévisser le corps de la lampe et insérer les batteries avec le côté anode (+) vers la tête de la lampe, puis revisser le corps de la lampe.
*La lampe peut être utilisée avec une seule batterie insérée, mais la luminosité dépend de la performance réelle de l'éclairage.

RECHARGEMENT

1. Éteignez la lampe et ouvrez le cache anti-poussière, puis connectez l'extrémité USB Type-C du câble de charge à la lampe. Connectez l'autre extrémité du câble de charge à un adaptateur de charge et branchez-le sur une prise électrique.
2. Lors du chargement, les cinq indicateurs clignotent en vert de gauche à droite pour indiquer l'état de charge. Le temps de charge normal est d'environ 4 heures, de l'épuisement à la charge complète.
3. La LR35R Pro reconnaît automatiquement les adaptateurs de charge qui prennent en charge PD3.0, PD2.0 et d'autres protocoles de charge rapide courants, ainsi que les adaptateurs de charge 5 V standard. Le courant de charge maximal est de 3 A, et le courant de charge maximal est de 2,5 A pour une entrée de 5 V.
Remarque : ne chargez pas la lampe de poche si aucune batterie n'est insérée.

FONCTION POWER BANK

1. Éteignez la lampe et ouvrez le cache anti-poussière. Connectez l'extrémité USB Type-C du câble de charge à la lampe et connectez l'autre extrémité du câble de charge à l'appareil.
2. Lors de la décharge, les cinq indicateurs clignoteront en vert de droite à gauche pour indiquer l'état de la décharge.
3. Une fois la décharge terminée, veillez à fermer le cache anti-poussière.
Remarque : lors de la charge ou de la décharge, les niveaux de luminosité disponibles pour les modes Spotlight and Floodlight vont de 200 à 900 lumens, les niveaux de luminosité disponible pour le mode Spot-and-Floodlight vont de 400 à 900 lumens, les niveaux de luminosité disponible pour le mode lumière rouge vont de 60 à 260 lumens ; le mode flash rouge fonctionne à son niveau de luminosité le plus bas, la lumière UV a un niveau de luminosité fixe.

INDICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE

Lorsque la lampe est éteinte (verrouillée ou déverrouillée), il suffit de cliquer sur l'interrupteur électronique pour vérifier l'état de la batterie. Chaque fois que la lampe est allumée, le(s) voyant(s) indique(nt) également le niveau de la batterie. Si vous cliquez une nouvelle fois, le (s) voyant(s) s'éteint(gnent), ou si vous n'effectuez aucune opération, le (s) voyant(s) reste(nt) allumé(s) pendant 3 secondes.
Cinq voyants allumés : 100% - 80%
Quatre voyants allumés : 80% - 60%
Trois voyants allumés : 60% - 40%
Deux voyants allumés : 40% - 20%
Un voyant allumé : 20% - 1%

INDICATION DE BASSE TENSION

Lorsque le niveau de tension tombe en dessous du niveau prédéfini, la lampe est programmée pour passer à un niveau de luminosité inférieur jusqu'à ce que la puissance la plus faible soit atteinte. Lorsque le niveau de sortie le plus bas est atteint, un indicateur de niveau de batterie clignote pour rappeler aux utilisateurs de recharger ou de remplacer les batteries en temps voulu jusqu'à ce que le niveau de batterie soit épuisé.

FONCTION INTELLIGENTE DE RÉTROGRADATION DE LA LUMINOSITÉ

Rétrogradation intelligente
Lorsque la tête de la lampe est proche d'un objet éclairé (environ 60 mm) pendant plus de 1,5 seconde, la lampe passe automatiquement à 50 lumens afin d'éviter les dangers potentiels/les brûlures causés par des températures élevées. Lorsque la tête de la lampe est éloignée de l'objet éclairé pendant plus de 0,8 seconde, la lampe rappelle automatiquement le niveau de luminosité précédemment utilisé.

Marche/arrêt
Lorsque la lampe est verrouillée, appuyez sur l'interrupteur électronique et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes. La lampe clignote deux fois en sortie Faible (50 lumens), puis s'éteint, indiquant que cette fonction est activée.
Lorsque la lampe est verrouillée, appuyez sur l'interrupteur électronique et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes. La lampe clignotera 6 fois sur la sortie Faible (50 lumens) du mode Floodlight, indiquant que cette fonction est désactivée.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe accumule beaucoup de chaleur lorsqu'elle est utilisée à des niveaux de puissance élevés pendant des périodes prolongées. Lorsque la lampe atteint une température de 55° C ou plus, elle diminue automatiquement de quelques lumens pour réduire la température. Lorsque la température descend en dessous de 55 ° C, la lampe rappelle progressivement le niveau de puissance préréglé.

UTILISATION ET ENTRETIEN

◎Le démontage de la tête scellée peut endommager la lampe et annule la garantie.
◎Fenix recommande d'utiliser une batterie d'excellente qualité.
◎Si la lampe n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez les batteries, car la lampe pourrait être endommagée par une fuite d'électrolyte.
◎Verrouillez la lampe, dévissez le corps de la lampe d'un demi-tour ou retirez les batteries pour éviter toute activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
◎Une utilisation prolongée peut entraîner l'usure du joint torique. Pour maintenir une bonne étanchéité à l'eau, remplacez le joint par un joint de rechange approuvé.
◎Le nettoyage périodique des contacts de la lampe et des batteries améliore les performances de la lampe, car des contacts sales peuvent entraîner un vacillement de la lampe, une brillance intermittente ou même une absence d'éclairage pour les raisons suivantes :
A : la lampe est verrouillée.
Solution : tournez l'interrupteur rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre pour déverrouiller et allumer la lampe.
B : niveau de batterie insuffisant.
Solution : rechargez ou remplacez les batteries.
C : le contact ou le point de contact des batteries ou de la lampe est sale.
Solution : nettoyez les points de contact avec un coton-tige imbibé d'alcool à friction.
Si les méthodes ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter le distributeur.

CONTENU

Lampe Fenix LR35R Pro, 2 batteries ARB-L21-6000, câble de rechargement de type USB-C, étui, dragonne, joint torique de remplacement, manuel de l'utilisateur, carte de garantie

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1	LUZ PUNTUAL			LUZ INUNDACIÓN			LUCES PUNTUAL E INUNDACIÓN			LUZ ROJA			ROJO INTERMITENTE		LUZ UV**	STROBO	SOS
	ALTO	MEDIO	BAJO	ALTO	MEDIO	BAJO	ALTO	MEDIO	BAJO	ALTO	MEDIO	BAJO	ALTO	BAJO	MÁXIMA POTENCIA ÓPTICA		
POTENCIA	5000 lúmenes	2500 lúmenes	30 lúmenes	8000 lúmenes	4000 lúmenes	50 lúmenes	10000 lúmenes	5000 lúmenes	80 lúmenes	260 lúmenes	130 lúmenes	10 lúmenes	260 lúmenes	10 lúmenes	3,7 W	10000 lúmenes	30 lumens
AUTONOMÍA	2 horas 43 minutos*	3 horas 10 minutos	135 horas	2 horas 40 minutos	3 horas	103 horas	2 horas 38 minutos	3 horas 13 minutos	61 horas	6 horas 49 minutos	34 horas	290 horas	/	/	20 horas	/	270 horas
DISTANCIA	500 metros	350 metros	40 metros	213 metros	155 metros	15 metros	445 metros	335 metros	42 metros	68 metros	46 metros	10 metros	/	/	/	/	/
INTENSIDAD	62260 candelas	30428 candelas	354 candelas	11333 candelas	6036 candelas	182 candelas	48844 candelas	27968 candelas	433 candelas	1147 candelas	545 candelas	22 candelas	/	/	/	/	/
RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro																
SUMERGIBLE	IP68																

Nota:1. De acuerdo con la norma ANSI/PLATO FL1, las especificaciones anteriores se basan en los resultados obtenidos por Fenix mediante pruebas de laboratorio con dos baterías ARB-L21-6000 (21700) a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50 % al 80 %. El rendimiento de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería utilizada.
2. La regulación continua del brillo está disponible en todos los modos, excepto en los modos Estroboscópico y SOS.
*La potencia alta se mide en tiempo de funcionamiento total, incluyendo la baja de potencia a niveles reducidos debido a la temperatura o al diseño del mecanismo de protección.
**La potencia óptica de la luz ultravioleta indicada se refiere a la potencia óptica de la luz ultravioleta en todas las ondas.

⚠ ADVERTENCIA

◎NO dirija la linterna directamente a los ojos, ya que es un dispositivo de iluminación de alta intensidad.
◎Toda la información proporcionada en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.
◎¡NO coloque esta linterna al alcance de los niños!
◎NO coloque el cabezal de la linterna cerca de objetos o líquidos inflamables. Las altas temperaturas pueden sobrecalentar los objetos y volverlos inflamables o encenderse.
◎NO utilice la linterna de forma inapropiada, como sostenerla en la boca. Hacerlo podría causar lesiones personales graves o la muerte si la linterna o la batería interna fallan.
◎Esta linterna acumulará mucho calor durante su funcionamiento, lo que provocará un alto calentamiento de la carcasa. Preste mucha atención para evitar quemaduras.
◎Retire la batería para evitar que se active accidentalmente durante el almacenamiento o el transporte.
◎Los LED de esta linterna no son reemplazables; por lo tanto, deberá reemplazar la linterna completa cuando alguno de ellos alcance el final de su vida útil.
◎Esta linterna es solo para uso profesional. No debe ser utilizada por personas sin la formación adecuada ni por niños.
◎Esta linterna cumple con la norma de seguridad fotobiológica de la UE EN 62471. Utilícela según la clasificación de seguridad especificada.

Advertencia: Peligro de radiación ultravioleta (UV)
◎Esta linterna emite radiación ultravioleta (UV), que puede causar daños en los ojos y la piel.
◎La luz UV es generalmente invisible al ojo humano. El uso inadecuado puede provocar una exposición accidental.
◎No mire directamente al LED UV ni a su haz durante el funcionamiento. Evite dirigir la linterna directamente a personas o animales.
◎Precaución: La radiación UV se refleja en las superficies (por ejemplo, espejos, metal), lo que aumenta el riesgo de exposición accidental.
◎Tenga en cuenta que los objetos y líquidos que incida sobre ellos pueden redirigir o reflejar el haz de luz, según el tipo de superficie.
◎Al usarla cerca de objetos, la radiación UV reflejada es más fuerte e intensa que a una distancia de varios metros.
◎No utilice lentes ópticas para enfocar el haz de luz dentro de su cono de emisión.
◎Use siempre gafas protectoras UV certificadas y protección para la piel durante el uso para evitar daños en los ojos y la piel. Evite también la exposición prolongada a la piel u otros tejidos vivos.
◎Restringir su uso a aplicaciones profesionales. Apagar siempre el dispositivo y guardarlo de forma segura después de usarlo.

(ESPAÑOL)LINTERNA FENIX LR35R PRO

◎10 000 lúmenes de potencia máxima, alcance máximo: 500 metros.
◎Utiliza cuatro Luminus SFT 25, ocho Luminus SST 25, dos OSRAM GR QSSPA1.23 y una SST-10-UV, con una vida útil de 50 000 horas cada una.
◎Doble fuente de luz: foco superbrillante de 5000 lúmenes con alcance de 500 metros y reflector de 8000 lúmenes.
◎Luz UV de 365 nm con 3,7 W de potencia óptica para detección UV de gran área, larga distancia y alta precisión.
◎Luz roja para lectura nocturna y protección de la visión nocturna; destello rojo para alertar y pedir ayuda.
◎Interruptor electrónico para cambiar de modo e interruptor de palanca para regulación continua del brillo.
◎Alimentado por dos baterías 21700 de gran capacidad de 6000 mAh que ofrecen una autonomía máxima de 135 horas.
◎Puerto USB tipo C universal con carga y descarga rápidas de 18 W.
◎Función inteligente para reducir el brillo que evita el riesgo de altas temperaturas.
◎Bisel de acero inoxidable con tres puntas de acero de tungsteno para una rápida rotura de la ventana.
◎Función de bloqueo que evita la activación accidental.
◎Tamaño: 143 × 55 × 46,5 mm.
◎Peso: 457 g (pilas incluidas).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido / Apagado
Encendido: Con la linterna bloqueada, gire el interruptor en sentido horario para encenderla; con la linterna desbloqueada y apagada, mantenga presionado el interruptor electrónico durante 0,5 segundos para encenderla.
Apagado: Gire el interruptor completamente en sentido antihorario o mantenga presionado el interruptor electrónico durante 0,5 segundos para apagarla.

Cambio de Modos
Con la linterna encendida: Pulse una vez el interruptor electrónico para alternar entre los modos Luz Puntual→Luz Inundación→Luces Puntual e inundación.
Con la linterna apagada o bloqueada: Pulse dos veces el interruptor electrónico para entrar en el modo Luz roja. Pulse una vez el interruptor electrónico para alternar entre los modos Luz roja→Destello rojo→Luz ultravioleta. Mantenga pulsado el interruptor electrónico durante 0,5 segundos para salir del modo Luz roja/Destello rojo/Luz ultravioleta y apagar la luz.

Modos Strobo & SOS
Con la linterna desbloqueada, mantenga presionado el interruptor electrónico durante 1,2 segundos para activar el modo estroboscópico. Presione el interruptor electrónico una vez para seleccionar entre el modo Strobo y el modo SOS. Vuelva a presionar el interruptor electrónico durante 1,2 segundos para salir del modo estroboscópico o del modo SOS.

Selección de Potencia
Gire el interruptor para regular el brillo de forma continua y ajustar el nivel.
La regulación continua del brillo está disponible en los modos Puntual, Inundación, Puntual e Inundación, Luz roja, Flash rojo y Luz ultravioleta.

Bloqueo / Desbloqueo
Con la linterna desbloqueada, gire el interruptor de palanca completamente en sentido antihorario para bloquearla.
Con la linterna bloqueada, gire el interruptor de palanca en sentido horario para desbloquearla y encenderla.

Circuito de memoria inteligente
La linterna memoriza automáticamente el último modo seleccionado, excepto Estroboscópico y SOS.
Al encenderla de nuevo, girando el interruptor en sentido horario o presionando el interruptor electrónico durante 0,5 segundos, se activará el modo Luz Puntual, Inundación o Puntual e inundación utilizado anteriormente.
Al encenderla de nuevo haciendo doble clic en el interruptor electrónico, se activará el modo Luz roja, Flash rojo o Luz ultravioleta utilizado anteriormente.
*Nota: La linterna no memoriza el nivel de brillo utilizado anteriormente.

ESPECIFICACIONES DE BATERÍAS

Tipo	Dimensiones	Voltaje Nominal	Usabilidad	
Fenix ARB-L21 Series	21700	3,6 V	Recomendada	√√
Batería Recargable (Li-ion)	21700	3,6 V	Precaución**	!
Batería Recargable (Li-ion)	18650	3,6 V	Prohibida	×

*No utilice baterías 16340 ni 18650.
**No mezcle baterías de diferentes marcas, tamaños, capacidades o tipos.
**Las baterías de iones de litio 21700 son celdas potentes diseñadas para aplicaciones comerciales y deben manipularse con precaución. El uso de baterías de baja calidad o su manipulación incorrecta (como cortocircuitos o sobrecalentamiento) podría provocar combustión y poner en peligro la seguridad de los usuarios y la propiedad. Los efectos adversos derivados del uso de baterías de baja calidad no están cubiertos por la garantía ni la responsabilidad de Fenix. El uso de baterías de calidad con protección de circuitos reducirá el riesgo de combustión o explosión.

REEMPLAZO DE BATERÍA

Desatornille el cuerpo de la linterna e inserte las pilas con el ánodo (+) hacia el cabezal. Luego, vuelva a enroscar el cuerpo.
*La linterna se puede usar con una sola pila, pero la luminosidad depende de la iluminación real.

CARGA

1. Apague la linterna, abra la cubierta antipolvo y conecte el extremo USB Tipo-C del cable de carga a la linterna. Conecte el otro extremo del cable a un adaptador de carga y conéctelo a una toma de corriente.
2. Durante la carga, los cinco indicadores parpadearán en verde de izquierda a derecha para indicar el estado de carga. El tiempo de carga normal es de aproximadamente 4 horas, desde que se agota la batería hasta que está completamente cargada.
3. La LR35R Pro reconoce automáticamente los adaptadores de carga compatibles con PD3.0, PD2.0 y otros protocolos de carga rápida convencionales, así como los adaptadores de carga estándar de 5 V. La corriente máxima de carga es de 3 A y de 2,5 A para una entrada de 5 V.
Nota: No cargue la linterna si no tiene batería.

FUNCIÓN DE BANCO DE CARGA

1. Apague la linterna y abra la cubierta antipolvo. Conecte el extremo USB tipo C del cable de carga a la linterna y el otro extremo al dispositivo.
2. Durante la descarga, los cinco indicadores parpadearán en verde de derecha a izquierda para indicar el estado de descarga.
3. Una vez completada la descarga, asegúrese de cerrar la cubierta antipolvo.
Nota: Durante la carga o descarga, los niveles de brillo disponibles para el Luz Puntual y Luz Inundación varían de 200 a 900 lúmenes; el nivel de brillo disponible para Luz Puntual y Luz Inundación varía de 400 a 900 lúmenes; el nivel de brillo disponible para la luz roja varía de 60 a 260 lúmenes; el flash rojo funciona en su nivel de brillo más bajo; la luz ultravioleta tiene un nivel de brillo fijo.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA

Con la luz apagada (bloqueada o desbloqueada), presione el interruptor electrónico para comprobar el estado de la batería. Cada vez que encienda la luz, el indicador también indicará el nivel de batería. Presione de nuevo el interruptor y el indicador se apagará; si no se utiliza, el indicador permanecerá encendido durante 3 segundos.
Cinco luces encendidas: 100 % - 80 %
Cuatro luces encendidas: 80 % - 60 %
Tres luces encendidas: 60 % - 40 %
Dos luces encendidas: 40 % - 20 %
Una luz encendida: 20 % - 1 %

ADVERTENCIA DE BAJO VOLTAJE

Cuando el nivel de voltaje cae por debajo del preestablecido, la linterna está programada para reducir su brillo hasta alcanzar la salida mínima. Cuando esto ocurre en la potencia mínima, un indicador de nivel de batería parpadea para recordar al usuario que debe recargar o reemplazar las baterías a tiempo hasta que se agote la batería.

FUNCIÓN DE BAJA DE POTENCIA INTELIGENTE

Baja de potencia inteligente
Cuando el cabezal de la linterna se acerca a un objeto iluminado (aproximadamente 60 mm) durante más de 1,5 segundos, la linterna reduce automáticamente la intensidad a 50 lúmenes para evitar posibles peligros o quemaduras por altas temperaturas. Cuando el cabezal de la linterna se aleja del objeto iluminado durante más de 0,8 segundos, la linterna recupera automáticamente el nivel de intensidad utilizado anteriormente.

Encendido / Apagado
Con la linterna bloqueada, mantenga presionado el interruptor electrónico durante 6 segundos. La linterna parpadeará dos veces en el modo de baja potencia (50 lúmenes) y luego se apagará, lo que indica que esta función está activada.
Con la linterna bloqueada, mantenga presionado el interruptor electrónico durante 6 segundos. La linterna parpadeará 6 veces en el modo de baja potencia (50 lúmenes) y luego se apagará, lo que indica que esta función está desactivada.

PROTECCIÓN INTELIGENTE DE SOBRECALENTAMIENTO

La linterna acumula mucho calor si se usa a alta potencia durante periodos prolongados. Cuando alcanza una temperatura de 55 ° C o superior, reduce automáticamente algunos lúmenes para reducir la temperatura. Cuando la temperatura baja de 55 °C, la linterna recupera gradualmente la potencia preestablecida.

USO Y MANTENIMIENTO

◎Desmontar el cabezal sellado puede dañar la linterna y anular la garantía.
◎Fenix recomienda usar baterías de excelente calidad.
◎Si no va a usar la linterna por un período prolongado, retire las baterías; de lo contrario, podría dañarse por una fuga de electrolito.
◎Bloquee la linterna, desenrosque el cuerpo de la linterna media vuelta o extraiga las baterías para evitar que se active accidentalmente durante el almacenamiento o el transporte.
◎El uso prolongado puede desgastar la junta tórica. Para mantener un sello de agua adecuado, reemplace la junta con una de repuesto aprobada.
◎Limpiar periódicamente la linterna y los contactos de la batería mejora el rendimiento de la linterna, ya que los contactos sucios pueden hacer que la linterna parpadee, brille intermitentemente o incluso que no ilumine por las siguientes razones:
A: La linterna está bloqueada.
Solución: Gire el interruptor en sentido horario para desbloquear y encender la linterna.
B: Nivel de batería bajo.
Solución: Recargue o reemplace las baterías.
C: El contacto o la punta de contacto de las pilas o de la linterna está sucio.
Solución: Limpie las puntas de contacto con un hisopo de algodón empapado en alcohol isopropílico.
Si los métodos anteriores no funcionan, contacte con el distribuidor.

INCLUYE

Linterna Fenix LR35R Pro, 2 baterías ARB-L21-6000, cable de carga USB tipo C, funda, cordón, junta tórica de repuesto, manual de usuario, tarjeta de garantía

СПЕЦИФИКАЦИЯ

ANSI/PLATO FL1	ДАЛЬНИЙ			БЛИЖНИЙ			ОБА			КРАСНЫЙ			КРАСНАЯ ВСПЫШКА		УФ**	СТРОБ	SOS
	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	ВЫСОКИЙ	НИЗКИЙ	МАКСИМАЛЬНЫЙ		
ЯРКОСТЬ	5000 люм	2500 люм	30 люм	8000 люм	4000 люм	50 люм	10000 люм	5000 люм	80 люм	260 люм	130 люм	10 люм	260 люм	10 люм	3,7 Вт	10000 люм	30 люм
ВРЕМЯ РАБОТЫ	2 ч 43 мин*	3 ч 10 мин	135 ч	2 ч 40 мин	3 ч	103 ч	2 ч 38 мин	3 ч 13 мин	61 ч	6 ч 49 мин	34 ч	290 ч	/	/	20 ч	/	270 ч
ДАЛЬНОБОЙНОСТЬ	500 м	350 м	40 м	213 м	155 м	15 м	445 м	335 м	42 м	68 м	46 м	10 м	/	/	/	/	/
ИНТЕНСИВНОСТЬ СВЕТОВОГО ПОТОКА	62260 кд	30428 кд	354 кд	11333 кд	6036 кд	182 кд	48844 кд	27968 кд	433 кд	1147 кд	545 кд	22 кд	/	/	/	/	/
УДАРОЗАЩИТА	1 м																
ВЛАГОЗАЩИТА	IP68																

Примечание: 1.В соответствии со стандартами ANSI/PLATO FL1 приведенные выше характеристики основаны на результатах, полученных компанией Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием 2-х аккумуляторов Fenix ARB-L21-6000 при температуре 21±3°C и влажности 50% - 80%. Фактические характеристики этого продукта могут меняться в зависимости от различных условий.
2.Плавная настройка яркости доступна по всех режимах кроме Строба и SOS.
*Яркость в режиме «Высокий» измеряется в целом за общее время работы, включая работу на пониженных уровнях, на которые фонарик переходит из-за срабатывания механизма защиты от перегрева.
**Яркость в УФ-режиме относится к мощности во всём диапазоне волн УФ-света.

⚠ ВНИМАНИЕ

◎НЕ направляйте фонарик прямо в глаза, так как этот фонарик является высокоинтенсивным осветительным прибором.
◎Вся информация, представленная в этом руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.
◎Держите фонарик вне досягаемости детей!
◎НЕ размещайте голову фонарика рядом с легковоспламеняющимися предметами или жидкостями, высокая температура могут привести к перегреву предметов и обжечь или поджечь их!
◎Не используйте фонарик ненадлежащим образом (например не помещайте его в рот), дабы избежать травм или смерти в случае повреждения фонарика или аккумулятора!
◎Во время работы этот фонарик будет накапливать значительное количество тепла, что приведет к высокой температуре корпуса фонарика. Будьте особенно осторожны, чтобы не получить ожоги.
◎Выньте батарею, чтобы предотвратить случайное включение во время хранения или транспортировки.
◎Светодиоды этого фонаря не подлежат замене, поэтому по окончании срока службы какого-либо из них необходимо заменить весь фонарик.
◎Этот фонарик предназначен только для профессионального использования. Не предназначен для использования неподготовленными лицами или детьми.
◎Этот фонарик соответствует стандарту фотобиологической безопасности ЕС EN 62471. Пожалуйста, используйте этот фонарик в соответствии с указанной классификацией безопасности.

Предупреждение: опасность ультрафиолетового (УФ) излучения
◎Этот фонарик испускает ультрафиолетовое (УФ) излучение, которое может повредить глаза и кожу.
◎УФ-свет, как правило, невидим для человеческого глаза. Неправильное использование может привести к непреднамеренному воздействию.
◎Не смотрите прямо на УФ-светодиод или его луч во время работы. Избегайте прямого попадания света фонарика на людей или животных.
◎Внимание: УФ-излучение отражается от поверхностей (например, зеркал, металла), что увеличивает риск случайного воздействия.
◎Помните, что предметы и жидкости, на которые вы светите, могут перенаправлять или отражать световой луч в зависимости от типа их поверхности.
◎При использовании в непосредственной близости от объектов отраженное УФ-излучение сильнее и интенсивнее, чем на расстоянии нескольких метров.
◎Не используйте оптические линзы для фокусировки светового луча в пределах конуса излучения.
◎Всегда надевайте сертифицированные защитные очки и средства защиты кожи от УФ-излучения во время использования, чтобы избежать повреждения глаз и кожи. Также избегайте длительного воздействия на кожу или другие живые ткани.
◎Ограничьте использование только профессиональными нуждами. Всегда выключайте и храните фонарик в надежном месте после использования.

(РУССКИЙ)ФОНАРИК FENIX LR35R PRO

◎10000 люм максимальная яркость и 500м максимальная дальнобойность.
◎Используются 4 светодиода Luminus SFT 25, 8 светодиодов Luminus SST 25, два светодиода OSRAM GR QSSPA1.23 и один светодиод SST-10-UV с ресурсом работы в 50000ч каждый.
◎Двойной источник света: 5000 люм супер-яркий дальний, 8000 люм ближний с углом рассеивания света.
◎Ультрафиолетовый свет с длиной волны 365нм с оптической мощностью 3,7 Вт для широкого, дальнего и высокоточного УФ-света.
◎Красный свет для ночного чтения и защиты ночного зрения; режим красной вспышки для оповещения и просьбы о помощи.
◎Электронная кнопка для переключения режимов и тумблер для плавной регулировки яркости.
◎Питание от 2x комплектных 21700 аккумуляторов ёмкостью 6000mah каждый обеспечивает максимальное время работы в 135 часов.
◎Универсальный разъём зарядки USB Type-C, мощность зарядки 18Вт.
◎Функция умного понижения яркости для защиты от вызванной высокой температурой корпуса опасных последствий.
◎Ударный безель с тремя вольфрамовыми наконечниками для быстрого разбивания окна.
◎Функция блокировки предотвращает случайное включение.
◎Размер: 143 × 55 × 46,5 мм.
◎Вес: 457 г (включая аккумулятор).

УПРАВЛЕНИЕ

ВКЛ\ВЫКЛ
Вкл: Когда фонарик заблокирован, поверните тумблер по часовой стрелке, чтобы включить фонарик; когда фонарик разблокирован и выключен нажмите и удерживайте электронную кнопку в течение 0,5 секунды, чтобы включить фонарик.
Выкл: Поверните тумблер до упора против часовой стрелки или нажмите и удерживайте электронную кнопку в течение 0,5 секунды, чтобы выключить фонарик.

Смена режимов света
Когда фонарик включен один раз нажмите на электроную кнопку, чтобы переключиться между режимами Дальний→Ближний→Дальний и Ближний.
Когда фонарик выключен или заблокирован дважды нажмите на электронную кнопку, чтобы перейти в режим Красного Света. Один раз нажмите на электронную кнопку, чтобы переключиться между режимами Красный Свет→Красная вспышка→УФ-свет. Нажмите и удерживайте электронную кнопку в течение 0,5 секунды, чтобы выйти из режима Красного света/Красной вспышки/УФ-света и выключить фонарик.

Строб и SOS
Когда фонарик разблокирован нажмите и удерживайте электронную кнопку в течение 1,2 секунды, чтобы войти в режим Строб. Один раз нажмите электронную кнопку, чтобы выбрать между режимом Строб и режимом SOS. Нажмите и удерживайте электронную кнопку еще раз в течение 1,2 секунды, чтобы выйти из режима Строб или режима SOS.

Выбор уровня яркости
Поверните тумблер, чтобы запустить плавную регулировку яркости и настроить уровень яркости. Плавная регулировка яркости доступна в режимах «Дальний», «Ближний», «Дальний и Ближний», «Красный», «Красная вспышка», УФ.

Блокировка\разблокировка
Когда фонарик разблокирован, поверните тумблер против часовой стрелки до упора, чтобы заблокировать фонарик.
Когда фонарик заблокирован, поверните тумблер по часовой стрелке, чтобы разблокировать и включить фонарик.

Умная память режимов
Фонарик автоматически запоминает последний выбранный режим, за исключением Строба и SOS.
При повторном включении путем поворота тумблера по часовой стрелке или нажатия электронной кнопки в течение 0,5 секунды будет вызван ранее использовавшийся режим Дальнего, Ближнего или Дальнего и Ближнего света.
При повторном включении путем двойного нажатия электронной кнопки будет вызван ранее использовавшийся режим Красного света, режим Красной вспышки или режим УФ-света.
*Примечание: фонарик не запоминает ранее использовавшийся уровень яркости.

СОВМЕСТИМОСТЬ С ИСТОЧНИКАМИ ПИТАНИЯ

Тип	Размер	Номинальное напряжение	Использование	
Fenix ARB-L21 серия	21700	3,6 V	Рекомендовано	√√
Перезаряжаемые аккумуляторы (Li-ion)	21700	3,6 V	Со вниманием**	!
Перезаряжаемые аккумуляторы (Li-ion)	18650	3,6 V	Запрещено	×

*Не используйте 16340 или 18650 аккумуляторы.
**Не смешивайте аккумуляторы различных типов, брендов, размеров, ёмкостей и типов.
**21700 Li-Ion аккумуляторы созданы для коммерческого использования и должны быть использованы с вниманием. Использование некачественных аккумуляторов или неправильное обращение с ними (например, короткое замыкание или перегрев) может привести к возгоранию и поставить под угрозу безопасность пользователей и имущества. Любые неблагоприятные последствия, возникающие в результате использования некачественных аккумуляторов, не покрываются гарантией или ответственностью Fenix. Использование качественных аккумуляторов с защитой цепи снизит вероятность возгорания или взрыва.

ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА

Открутите корпус фонарика и вставьте аккумулятор положительным полюсом по направлению к голове фонарика, затем затяните корпус обратно.
*Фонарик можно использовать с одним вставленным аккумулятором, но яркость будет зависеть от фактических характеристик освещения.

ЗАРЯДКА

1.Во время зарядки пять индикаторов будут мигать зеленым слева направо, указывая на состояние зарядки. Нормальное время зарядки составляет около 4 часов от полного разряда до полной зарядки.
2.LR35R Pro автоматически распознает зарядные адаптеры, поддерживающие PD3.0, PD2.0 и другие распространенные протоколы быстрой зарядки, а также стандартные 5В зарядные адаптеры. Максимальный ток зарядки составляет 3 А, а максимальный ток зарядки составляет 2,5 А для напряжения 5В.
Примечание: Не заряжайте фонарик без вставленных в него аккумуляторов.

РЕЖИМ ПОВЕРБАНКА

1. Выключите фонарик и откройте пылезащитную крышку. Подключите конец кабеля USB Type-C зарядки к фонарю, а другой конец кабеля зарядки к заряжаемому устройству.
2. Во время разрядки пять индикаторов будут мигать зеленым справа налево, указывая на состояние разрядки.
3. После завершения разрядки обязательно закройте пылезащитную крышку.
Примечание: во время зарядки или разрядки доступные уровни яркости для Дальнего и Ближнего света составляют от 200 до 900 люм; доступный уровень яркости для Ближнего и Дальнего света составляет от 400 до 900 люм; доступный уровень яркости для Красного света составляет от 60 до 260 люм; Красная вспышка работает на самом низком уровне яркости; УФ-свет имеет фиксированный уровень яркости.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

Когда фонарик выключен (заблокирован или разблокирован), однократно нажмите на электронную кнопку, чтобы проверить уровень заряда аккумулятора. При каждом включении фонарика индикатор уровня заряда аккумулятора тоже будет показывать текущий уровень заряда. Нажмите еще раз один раз, и индикатор (ы) погаснут, или, если не выполнять никаких действий, индикатор (ы) будут гореть в течение 3 секунд.
5 светодиодов горят: 100% - 80%
4 светодиода горят: 80% - 60%
3 светодиода горят: 60% - 40%
2 светодиода горят: 40% - 20%
1 светодиода горит: 20% - 1%

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Когда уровень напряжения падает ниже заданного уровня, фонарик запрограммирован снизить яркость вплоть до достижения уровня самого низкого уровня яркости. Когда это случится на самом низком уровне яркости, то до самого разряда аккумуляторов один индикатор уровня заряда фонарика будет мигать, чтобы напомнить вам о необходимости своевременно перезарядить или заменить аккумуляторы.

ФУНЦКИЯ УМНОГО ПОНИЖЕНИЯ ЯРКОСТИ

Умное понижение яркости
Когда голова фонаря находится близко к освещаемому объекту (около 60 мм) более 1,5 секунд, фонарик автоматически понизит яркость до 50 люм, чтобы избежать потенциальной опасности/ожогов, вызванной высокими температурами. Когда голова фонаря находится вдали от освещаемого объекта более 0,8 секунд, фонарик автоматически включит ранее использовавшийся уровень яркости.

ВЫКЛ\ВКЛ
Когда фонарик заблокирован нажмите и удерживайте электронную кнопку в течение 6 секунд. Фонарик дважды мигнет на низком уровне яркости (50 люм) в режиме дальнего света, а затем погаснет, указывая на то, что эта функция включена.
Когда фонарик заблокирован нажмите и удерживайте электронную кнопку в течение 6 секунд. Фонарик 6 раз мигнет на низком уровне яркости (50 люм) в режиме дальнего света, указывая на то, что эта функция отключена.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Длительное использование фонарика на высоких уровнях яркости приводит к тому, что его корпус будет нагреваться. Когда температура корпуса достигнет 55 ° C или выше, яркость будет автоматически немного понижаться, чтобы снизить температуру корпуса фонарика. Когда она упадет ниже 55 ° C, фонарик постепенно восстановит последний выбранный уровень яркости.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

◎Разборка запечатанной головы фонарика может привести к его повреждению и аннулированию гарантии.
◎Fenix рекомендует использовать высококачественные источники питания.
◎Если фонарик не будет использоваться в течение длительного периода времени, извлеките аккумуляторы, в противном случае фонарик может быть поврежден из-за утечки электролита или взрыва аккумуляторов.
◎Заблокируйте фонарь, открутите его корпус на пол-оборота или извлеките аккумуляторы, чтобы предотвратить случайное включение во время хранения или транспортировки.
◎Длительное использование может привести к износу уплотнительного кольца. Для обеспечения надлежащего уровня влагозащиты замените уплотнительное кольцо одобренным производителем запасным.
◎Периодическая чистка контактов аккумулятора улучшает характеристики фонарика, так как грязные контакты могут вызвать мерцание, прерывистый свет фонаря или даже отсутствие света по следующим причинам:
A: Фонарик заблокирован.
Решение: Поверните тумблер по часовой стрелке и влючите фонарик.
B: Низкий уровень заряда аккумулятора.
Решение: зарядите или замените аккумулятор.
C: Резьба, контакты печатной платы или другие контакты загрязнены.
Решение: Очистите места контакта ватным тампоном, смоченным медицинским спиртом.

В КОМПЛЕКТЕ

Фонарик Fenix LR35R Pro, 2 x ARB-L21-6000 аккумулятора, Кабель USB Type-C, Темляк, Чехол, Запасное уплотнительное кольцо, Руководство, Гарантийный талон

テクニカルパラメータ

ANSI/PLATO FL1	スポットライト			フラッドライト			スポットライト・フラッドライト			赤色ライト			赤色フラッシュ		UVライト**	ストロボ	SOS
	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW	HIGH	LOW	最大光出力		
出力	5000 lm	2500 lm	30 lm	8000 lm	4000 lm	50 lm	10000 lm	5000 lm	80 lm	260 lm	130 lm	10 lm	260 lm	10 lm	3.7 W	10000 lm	30 lm
点灯時間	2時間43分*	3時間10分	135時間	2時間40分	3時間	103時間	2時間38分	3時間13分	61時間	6時間49分	34時間	290時間	/	/	20時間	/	270時間
照射距離	500 m	350 m	40 m	213 m	155 m	15 m	445 m	335 m	42 m	68 m	46 m	10 m	/	/	/	/	/
光度	62260 cd	30428 cd	354 cd	11333 cd	6036 cd	182 cd	48844 cd	27968 cd	433 cd	1147 cd	545 cd	22 cd	/	/	/	/	/
落下耐性	1 m																
保護等級	IP68																

※ANSI/PLATO FL1規格に準拠し、上記の数値は、Fenixの設ける試験室（室温21±3°C、湿度50%～80%）において、ARB-L21-6000電池(21700) を2本用いて検証された結果となります。本製品の実際の性能は、使用環境や実際に使用される電池によって異なることがあります。
※無段階明るさ調節は、ストロボモードとSOSモードを除く全てのモードでご使用いただけます。
*High出力での点灯時間は、本体温度や過熱保護機能によって出力が抑えられた状態の点灯時間を含んでいます。
**上記のUVライトの光力は、全波長光力のUVライトを指します。

⚠ 警告

◎本製品は、高輝度な光を放つ照明器具となっておりますため、ライトを使用者や周囲の人の目に向けて直接照射しないでください。
◎本取扱説明書で提供される全ての情報は、事前の告知なしに変更される場合があります。
◎ライトをお子様の手の届くところに置かないでください。
◎ライトのヘッド部を燃えやすいものや液体物の近くに置かないでください。本体が高温になると、過熱して燃えやすくなったり、発火するおそれがあります。
◎ライト本体を口でくわえるなどの不適切な取り扱いをしないでください。ライトや内蔵電池の故障によって重傷を負ったり、死亡するおそれがあります。
◎ライトの使用中は本体が発熱するため、シェル部が非常に高温となります。安全にご使用いただくために、火傷をしないよう十分にご注意ください。
◎本体の保管中や携帯中の誤点灯を防ぐため、電池を取り出してください。
◎本製品の LED ライトは交換式ではございません。LED ライトの寿命が切れた場合は、本製品を再度ご購入いただく必要がございます。
◎本製品は業務用となります。未訓練の方やお子様はご使用いただけません。
◎本製品は、EU の光生物学的安全規格である EN 62471 に準拠しています。指定された安全分類に従ってご使用ください。

警告：紫外線 (UV) 放射による危険
◎本フラッシュライトは、紫外線（UV）を放射します。これにより、目や肌に損傷を与えるおそれがあります。
◎UV ライトは一般的に不可視性であるため、不適切な使用によって意図しない曝露が発生するおそれがあります。
◎本製品の使用中に UV LED やその光線を直視しないでください。フラッシュライトの光を人または動物に直接照射しないでください。
注意：UV 放射は、鏡や金属などの表面に反射します。これにより偶発的な曝露が発生する危険性が高まります。
◎照射する物体や液体は、その表面の種類によって光線を反射または屈折させる可能性があることをご留意ください。
◎本製品を照射対象物に近づけて使用する場合、反射した紫外線放射は数メートル離れた場所よりも強く、集中しています。
◎光線をその放射錐体内において集光する用途で、光学レンズを使用しないでください。
◎本製品の使用中は、必ず認定済み UV 保護ゴーグルと皮膚保護具を着用し、目や皮膚の損傷を避けてください。また、皮膚やその他の生体組織への長期的な曝露を避けてください。
◎本製品の使用は、専門的な用途に限定してください。使用後は必ず電源を切り、安全に保管してください。

（日本語）FENIX LR35R PROフラッシュライト

◎最大出力 10000 lm、最長照射距離 500 m。
◎光源として Luminus 製 SFT25 4 個、Luminus 製 SST25 8 個、OSRAM 製 GR QSSPA1.23 2 個、SST-10-UV 1 個を使用。（寿命各 50,000 時間）
◎ダブルの光源：5000-lm・500 m の超輝スポットライト、8000 lm の広角フラッドライト。
◎365 nm・3.7 W 光力の UV ライトで、広面積・長距離・高精度の UV 検知を実現。
◎赤色ライトを搭載し、夜間読書や夜間視力を保護。赤色フラッシュを搭載し、警告や救助要請が可能。
◎電子スイッチでモード切替、トグルスイッチで無段階明るさ調整が可能。
◎6000mAh 21700 の大容量電池 2 本で駆動し、最長点灯時間 135 時間を実現。
◎USB Type-C 充電ポートを搭載し、18W の急速充電・急速給電に対応。
◎明るさシフトダウン機能を搭載し、高温による危険を回避。
◎3 つのタングステン製ブレーキングチップをはめ込んだステンレス製ストライクベゼルを使用し、素早く窓を割ることが可能。
◎ロックアウト機能を搭載し、誤点灯を防止。
◎サイズ：143 mm×55 mm×46.5 mm
◎重量：457 g（電池を含む）

使用方法

点灯 / 消灯
点灯：ライトのロック中にトグルスイッチを時計回りに回すと、ライトが点灯します。ライトのロックが解除され消灯している状態で電子スイッチを 0.5 秒間長押しすると、ライトが点灯します。
消灯：トグルスイッチを反時計回りに回し切るか、電子スイッチを 0.5 秒間長押しすると、ライトが消灯します。

モード切替
点灯中：電子スイッチを 1 度ずつ押すと、ライトのモードが「スポットライトモード」→「フラッドライトモード」→「スポットライト・フラッドライトモード」の順に循環します。
消灯中 / ロック中: 電子スイッチをダブルクリックすると、「赤色ライトモード」が起動します。電子スイッチを 1 度ずつ押すと、ライトのモードが「赤色ライトモード」→「赤色フラッシュモード」→「UV ライトモード」の順に循環します。電子スイッチを 0.5 秒間長押しすると、「赤色ライトモード」・「赤色フラッシュモード」・「UV ライトモード」が終了し、ライトが消灯します。

ストロボ & SOS モード
ライトのロックが解除された状態で電子スイッチを 1.2 秒間長押しすると、「ストロボモード」が起動します。電子スイッチを 1 度ずつ押すと、「ストロボモード」と「SOS モード」が選択されます。電子スイッチを再度 1.2 秒間長押しすると、「ストロボモード」・「SOS モード」が終了します。

出力選択
トグルスイッチを回して、無段階に明るさを調節します。無段階明るさ調節は、「スポットライトモード」、「フラッドライトモード」、「スポットライト・フラッドライトモード」、「赤色ライトモード」、「赤色フラッシュモード」、「UV ライトモード」でご使用いただけます。

ロック / 解除
ライトのロックが解除されている状態で、トグルスイッチを反時計回りに回し切ると、ライトがロックされます。
ロック中にトグルスイッチを時計回りに回すと、ロックが解除されライトが点灯します。

モードメモリー機能
本製品はモードメモリー機能を搭載しており、前回選択したモードが自動的に記憶されます。（Strobe モード・SOS モードを除く。）
ライトの消灯後に、トグルスイッチを時計回りに回すか、電子スイッチを 0.5 秒間長押しして再び点灯すると、前回使用していた「スポットライトモード」、「フラッドライトモード」、「スポットライト・フラッドライトモード」が起動します。
ライトの消灯後に、電子スイッチをダブルクリックして再び点灯させると、前回使用した「赤色ライトモード」、「赤色フラッシュモード」、「UV ライトモード」が起動します。
* 前回使用した明るさレベルは記憶されません。

バッテリー仕様

バッテリータイプ	規格	ボルテージ	ユーザビリティ	
Fenix ARB-L21シリーズ	21700	3.6 V	推奨	◎
充電池（リチウムイオン）	21700	3.6 V	注意**	!
充電池（リチウムイオン）	18650	3.6 V	不可	×

*16340 電池や 18650 電池を使用しないでください。
** 異なるブランド、サイズ、容量、種類の電池を併用しないでください。
**21700 リチウムイオン電池は、工業用に設計された強力な電池となっておりますので、取り扱いには十分ご注意ください。低品質な電池を使用したり、電池の取り扱いを誤ることで内部ショートや過熱などが起こると、発火の原因となり、使用者や所有物の安全を脅かすおそれがあります。低品質な電池を使用したことによるいかなる悪影響も、Fenix のいかなる保証や責任の対象外となります。回路保護付きの高品質な電池を使用することによって、本製品の発火・爆発リスクを軽減することができます。

電池交換

ライトのボディ部を緩めて外し、陽極 (+) がヘッド部に向かうように電池を挿入します。完了したらボディ部を締めて戻します。
* 本製品は電池 1 本のみを挿入してもご使用いただけますが、明るさは実際の点灯性能に準じます。

充電

1. ライトを消灯し、防塵カバーを開けます。充電ケーブルの USB Type-C 端子側をライト本体に接続します。充電ケーブルのもう一方の端子を充電アダプターに接続し、コンセントに差し込みます。
2. 充電中は、5 つのインジケーターが左から右に向かって緑色に点滅し、充電状況が表示されます。通常の充電時間は、0% ～ 100% まで約 4 時間となります。
3. LR35R Pro は、PD3.0・PD2.0・その他の主流な急速充電プロトコルに対応する充電アダプター、および標準的な 5V 充電アダプターを自動的に認識します。最大充電電流は 3A で、5V 入力の場合は 2.5A となります。
※電池が挿入されていない場合は、ライトを充電しないでください。

パワーバンク機能

1. ライトを消灯し、防塵カバーを開けます。充電ケーブルの USB Type-C 端子側をライト本体に接続し、もう一方の端子をデバイスに接続します。
2. 給電中は、5 つのインジケーターが右から左に向かって緑色に点滅し、給電状況が表示されます。
3. 給電が完了したら、必ず防塵カバーを閉じてください。
※充電または給電時、「スポットライト」と「フラッドライト」の使用可能な明るさレベルは、200 lm ～ 900 lm となります。「スポットライト・フラッドライト」の使用可能な明るさレベルは、400 lm ～ 900lm となります。「赤色ライト」の使用可能な明るさレベルは 60 lm ～ 260 lm となります。「赤色フラッシュ」では最低の明るさレベルで動作し、「UV ライト」の明るさレベルは固定となります。

バッテリーインジケーター

ライトが消灯している状態（ロックまたは解除状態）で、電子スイッチを 1 度押してバッテリーの状態を確認します。ライトが点灯する度に、インジケーターにバッテリー残量が表示されます。スイッチを再度押すとインジケーターが消灯し、1 度目の操作の後にそのまま操作を行わないと、インジケーターは 3 秒間点灯します。
5 点灯：100% ～ 80%
4 点灯：80% ～ 60%
3 点灯：60% ～ 40%
2 点灯：40% ～ 20%
1 点灯：20% ～ 1%

低電圧警告機能

本製品は、充電の残量不足で電圧が一定以下に低下した場合、ライトの明るさレベルが最低出力に達するまで低下する仕様となっております。最低出力の状態でこれが起こった場合、完全に電池が切れるまでバッテリーインジケーターが 1 点滅し、使用者に電池の充電・交換の推奨をお知らせします。

明るさシフトダウン機能

シフトダウン
本製品は、ヘッド部が照射対象物（約 60mm）に向かって 1.5 秒間以上近づくと、ライトの明るさレベルが自動的に 50 lm まで下がり、高温による危険・火傷を防ぐ仕様となっております。ヘッド部を照射対象物から 0.8 秒間以上離すと、ライトが自動的に前回使用した明るさレベルに戻ります。

ON/OFF
ライトのロック中に電子スイッチを 6 秒間長押しします。フラッドライトモードの Low 出力 (50 lm) でライトが 2 回点滅し、シフトダウン機能が有効であることが表示されます。
ライトのロック中に電子スイッチを 6 秒間長押しします。フラッドライトモードの Low 出力 (50 lm) でライトが 6 回点滅し、シフトダウン機能が無効であることが表示されます。

過熱保護機能

高出力のライトを長時間使用すると、本体が発熱し高温になります。本製品は、本体温度が 55°C以上に達すると自動的にライトの出力が下がり、過熱を抑える仕様となっております。本体温度が 55°C未満になると、ライトが徐々に一定の出力レベルまで戻ります。

使用とメンテナンス

◎ライト本体の分解は、製品の破損を招くおそれがあります。ライトの分解が認められた場合、保証の対象外となります。
◎Fenix は、高品質な電池の使用を推奨しております。
◎ライトを長期間使用しない場合は、電池を取り除いてください。電池の液漏れによってライトが損傷するおそれがあります。
◎ライトの保管中や携帯中の誤点灯を防ぐため、ライトをロックするか、ボディ部を半周緩めるか、電池を取り出してください。
◎O リングは長期間の使用によって摩耗します。防水性能を維持するため、O リングが摩耗した場合は予備のものと交換してください。
◎ライト本体や電池の接続部を定期的にクリーニングすることで、ライトの性能が改善します。ライトの接続部に汚れが付着していると、以下の理由によってライトが明滅したり、点灯不能になることがあります。
1. ライトがロックされている。
→解決法：トグルスイッチを時計回りに回してロックを解除し、ライトを点灯してください。
2. 充電残量が不足している。
→解決法：電池を充電するか交換してください。
3. バッテリーの接続部やライトに汚れが付着している。
→解決法：アルコールを浸した綿棒で接続部を掃除してください。
上記の方法で解決しない場合は、正規販売店にお問い合わせください。

付属品

Fenix LR35R Pro フラッシュライト本体、ARB-L21-6000 電池 2 本、USB Type-C 充電ケーブル、ホルスター、ストラップ、予備 O リング、取扱説明書、保証書

UPOZORNĚNÍ

◎Nesviťte nikomu přímo do očí, jedná se o vysoce intenzivní světelné zařízení!
◎Všechny informace uvedené v tomto návodu se mohou změnit bez předchozího upozornění.
◎Umístěte tuto svítilnu mimo dosah dětí!
◎Nesviťte na hořlavé předměty z bezprostřední blízkosti, abyste je nepoškodili nebo nezpůsobili požár v důsledku vysoké teploty!
◎Svítilnu NEPOUŽÍVEJTE nevhodným způsobem, např. držením v ústech, aby nedošlo ke zranění osob nebo ohrožení života při selhání svítilny nebo baterie!
◎Tato svítilna při provozu ve vysokých režimech akumuluje velké množství tepla, takže její povrch může být velmi horký. Dbejte na bezpečné používání, abyste se nepopálili.
◎Vypněte a uzamkněte svítilnu nebo vyjměte baterii, abyste zabránili náhodné aktivaci, pokud je umístěna v uzavřeném a hořlavém prostředí, jako jsou kapsy a batohy!
◎LED této svítilny nejsou vyměnitelné, proto je nutné vyměnit celou svítilnu, pokud dosáhnou konce své životnosti.
◎Svítilna je určena pouze pro profesionální použití. Není určena k použití neškolenými osobami nebo dětmi.
◎Tato svítilna splňuje fotobiologickou bezpečnostní normu EU EN 62471. Používejte prosím tuto svítilnu v souladu s uvedenou bezpečnostní klasifikací.

Varování: Nebezpečí ultrafialového (UV) záření
◎Během používání vždy noste certifikované ochranné brýle proti UV záření a ochranu kůže, abyste předešli poškození očí a kůže. Vyvarujte se také dlouhodobého vystavení kůže nebo jiné živé tkáně.
◎Tato svítilna vyzařuje ultrafialové (UV) záření, které může způsobit poškození očí a kůže.
◎UV světlo je pro lidské oko obecně neviditelné. Nesprávné použití může vést k neúmyslnému ozáření.
◎Během provozu se nedívejte přímo do UV-LED ani do jejího paprsku. Nesviťte svítilnou přímo na lidi nebo zvířata.
◎Upozornění: UV záření se odráží od povrchů (např. zrcadel, kovu), což zvyšuje riziko náhodného ozáření.
◎Mějte na paměti, že předměty a kapaliny, na které svítíte, mohou přesměrovat nebo odrazit světelný paprsek v závislosti na druhu jejich povrchu.
◎Při použití v těsné blízkosti předmětů je odražené UV záření silnější a intenzivnější než ve vzdálenosti několika metrů.
◎Nepoužívejte optické čočky ke soustředění světelného paprsku v rámci jeho emisního kužele.
◎Omezte použití pouze na profesionální aplikace. Po použití vždy vypněte a bezpečně uložte.

(ČESKY) SVÍTILNA FENIX LR35R PRO

◎Je osazena čtyřmi bílými LED Luminus SFT25, osmi bílými Luminus SST20, dvěma červenými OSRAM GR QSSPA1.23 a jednou UV 365 nm SST-10-UV, všechny s životností 50 000 hodin.
◎Dálkový reflektor: plynule regulovatelný výkon 5000 až 30 lumenů s výdrží 2,7–135 hodin.
◎Široký reflektor: plynule regulovatelný výkon 8000 až 50 lumenů s výdrží 2,7–103 hodin.
◎Široký + dálkový reflektor: plynule regulovatelný výkon 10000 až 80 lumenů s výdrží 2,6–61 hodin.
◎Zábleskové režimy: SOS 30 lumenů (270 hodin) - Stroboskop 10000 lumenů (-).
◎Červený reflektor: plynule regulovatelný výkon 260 až 10 lumenů s výdrží 6,8–290 hodin, červené blikání (rovněž plynule regulovatelné v tomto rozsahu).
◎UV světlo 365 nm: zářivý tok 3700 mW (20 hodin) pro velkoplošnou a přesnou UV detekci.
◎Dosvit 500 metrů (62 260 cd).
◎Elektronický spínač pro přepínání režimů a otočný přepínač pro plynulou regulaci jasu.
◎Napájená dvěma bateriemi typu 21700 s kapacitou 6000 mAh.
◎Nabíjení přes moderní USB-C konektor s výkonem až 18 W, funkce powerbanky.
◎Funkce inteligentního snížení jasu zabraňuje nebezpečí způsobenému vysokou teplotou.
◎Úderný kroužek z nerezové oceli osazený třemi hroty z wolframové oceli.
◎Funkce uzamčení zabraňuje náhodné aktivaci.
◎Vodotěsná a prachotěsná dle standardu IP68.
◎Odolná proti pádům z výšky 1 metr.
◎Rozměry: 143 × 55 × 46,5 mm.
◎Hmotnost: 457 g (včetně baterií).

NÁVOD K OBSLUZE

Zapnutí/vypnutí
Když je svítilna uzamknutá, otočte přepínačem po směru hodinových ručiček, abyste ji zapnuli do bílého světla. Pro vypnutí a uzamknutí otočte otočným přepínačem proti směru hodinových ručiček až na doraz. Při vypnuté nebo uzamčené svítilně dvakrát rychle stiskněte elektronický spínač pro zapnutí barevného světla. Když je svítilna odemčená, stiskněte a podržte elektronický spínač po dobu 0,5 s, abyste ji zapnuli/vypnuli.

Přepínání režimů
1.Při zapnuté svítilně lze stiskem elektronického spínače přepínat mezi režimy bílého světla Dálkový reflektor → Široký reflektor → kombinace Dálkový + Široký reflektor. Při zapnutém barevném světle se stiskem spínače přepíná mezi režimy Červené světlo → Červené blikání → UV světlo.
2.Při odemknuté svítilně stiskněte a podržte elektronický spínač po dobu 1,2 s pro přechod do zábleskových režimů. Jednotlivými stisky spínače pak lze přepínat mezi stroboskopem a SOS. Opětovným podržením elektronického spínače se přepne zpět do posledního stálého režimu svícení.

Plynulá regulace výkonu
V režimech bílého, červeného i UV světla lze plynule regulovat výkon otočným přepínačem. Otáčením po směru hodinových ručiček se výkon zvyšuje, otáčením proti směru se snižuje.

Uzamčení/Odemčení
Pro uzamknutí svítilny otočte otočným přepínačem proti směru hodinových ručiček až na doraz. Pro odemknutí a zapnutí svítilny otočte otočným přepínačem ve směru hodinových ručiček.

Paměť na poslední nastavený režim
Svítilna si automaticky pamatuje poslední zvolený způsob svícení. Při opětovném zapnutí otočením otočného přepínače nebo podržením elektronického spínače bude obnoven dříve použitý režim bílého světla. Při opětovném zapnutí dvojitým stisknutím elektronického spínače bude obnoven dříve použitý režim barevného světla.
*Poznámka: Svítilna si nepamatuje dříve použitou úroveň výkonu.

VÝMĚNA BATERIÍ

Odšroubujte tělo svítilny a vložte obě baterie plusovým pólem směrem k reflektoru. Poté tělo opět zcela dotáhněte.
*Svítilnu lze použít i s jednou vloženou baterií, ale její výkon se tím sníží.

NABÍJENÍ

1.Odklopte protiprachovou krytku a zapojte nabíjecí USB-C kabel do nabíjecího portu. Po dokončení nabíjení protiprachovou krytku nasaďte zpět.
2.Během nabíjení bliká zeleně pět indikačních kontrolek zleva doprava, aby indikovaly stav nabíjení. Normální doba nabíjení je přibližně XXX hodin pro zcela vybitou svítilnu.
3.Svítilna je kompatibilní s USB adaptéry, které podporují rychlonabíjecí protokoly PD3.0, PD2.0 a další. Maximální podporovaný nabíjecí výkon je 18 W.
Poznámka: Nenabíjejte svítilnu, pokud není vložena žádná baterie.

FUNKCE POWERBANKY

1.Odklopte protiprachovou krytku a zapojte nabíjecí USB-C kabel do nabíjecího portu svítilny a druhý konec kabelu připojte do zařízení, které chcete nabít. Po dokončení vybíjení protiprachovou krytku nasaďte zpět.
2.Během vybíjení bliká zeleně pět indikačních kontrolek zprava doleva, aby indikovaly stav vybíjení.
Poznámka: Při nabíjení i vybíjení lze svítilnu používat, ale maximální dostupný výkon je omezen na 200 až 900 lumenů dle aktuální úrovně nabití a použitého režimu.

INDIKACE STAVU NABITÍ BATERIÍ

Po zapnutí svítilny, nebo po stisku spínače při vypnuté svítilně, se na tři sekundy rozsvítí indikační kontrolky nad elektronickým spínačem. Pokud svítí pět kontrolek, jsou baterie nabité na více než 80 %. Čtyři kontrolky značí 60-80 % kapacity, tři kontrolky 40-60 %, dvě kontrolky 20-40 %, jedna kontrolka 1-20 %.

UPOZORNĚNÍ NA VYBITÉ BATERIE

Pokud napětí baterií klesne pod nastavenou úroveň, svítilna sníží jas na nižší stupeň. Po dosažení nejnižšího výkonu začne indikátor stavu nabití baterií blikat, aby vám připomněl nutnost dobití nebo výměnu baterií.

INTELIGENTNÍ SENZOR PŘIBLÍŽENÍ

Svítilna má vestavěný bezpečnostní obvod. Když se reflektor přiblíží k osvětlovanému objektu na méně než 6 cm a déle než 1,5 sekundy, tak automaticky sníží výkon na 50 lumenů, aby se zabránilo poškození objektu silným světlem a oslnění odraženým světlem. Když se svítilna vzdálí od osvětleného objektu na déle než 0,8 sekundy, tak automaticky obnoví dříve použitý režim výkonu.

Vypnutí/zapnutí senzoru přiblížení
Při uzamčené svítilně stiskněte a podržte elektronický spínač po dobu 6 sekund. Svítilna dvakrát zabliká na výkon 50 lumenů a poté zhasne, což znamená, že tato funkce je zapnuta. Funkci vypnete opět podržením elektronického spínače po dobu 6 sekund při zamčené svítilně. Svítilna 6x zabliká výkonem 50 lumenů, což indikuje, že je funkce vypnuta.

INTELIGENTNÍ OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Pokud teplota svítilny překročí 55 ° C, dojde k automatickému snížení výkonu. Jakmile teplota klesne pod 55 °C, výkon se opět postupně zvýší.

POUŽITÍ A ÚDRŽBA

◎Nerozebírejte sami zapečetěné části svítilny, poruší se tím záruka.
◎Doporučujeme používat kvalitní Li-ion baterie s ochrannou elektronikou Fenix 21700 (série ARB-L21). Li-ion baterie typu 21700 jsou výkonné a je nutné s nimi nakládat s patřičnou opatrností. Použití baterií s ochrannou elektronikou snižuje možnost katastrofického selhání, ale Fenix nenese zodpovědnost za škody způsobené použitím neoriginálních baterií od jiných výrobců.
◎Vyndejte baterie ze svítilny, pokud ji nebudete delší dobu používat.
◎Uzamkněte svítilnu, abyste zabránili náhodné aktivaci během skladování nebo přepravy.
◎Dlouhodobé používání může mít za následek opotřebení O-kroužku. Chcete-li zachovat správné utěsnění proti vodě, vyměňte kroužek za náhradní.
◎Pravidelné čištění elektrických kontaktů zajišťuje bezproblémový provoz svítilny, protože znečištěné kontakty mohou způsobit, že svítilna bliká, svítí přerušovaně nebo dokonce nesvítí z následujících důvodů:
A: Svítilna je uzamknutá, odemkněte ji otočením otočného přepínač po směru hodinových ručiček.
B: Baterie jsou vybité. Nabijte je, nebo vyměňte za nabité.
C: Elektrické kontakty uvnitř svítilny jsou znečištěné, očistěte je vatičkou namočenou v alkoholu.

Pokud výše uvedené metody nefungují, obraťte se na svého prodejce nebo distributora.

OBSAH BALENÍ

Svítilna Fenix LR35R Pro, 2x nabíjecí baterie ARB-L21-6000, nabíjecí kabel USB-C, pouzdro, šňůrka na zápěstí, náhradní O-kroužek, návod, záruční list.

UPOZORNENIE

◎Nesvieťte nikomu priamo do očí, ide o vysoko intenzívne svetelné zariadenie!
◎Všetky informácie uvedené v tomto návode sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
◎Umiestnite toto svietidlo mimo dosahu detí!
◎Nesvieťte na horľavé predmety z bezprostrednej blízkosti, aby ste ich nepoškodili alebo nespôsobili požiar v dôsledku vysokej teploty!
◎Svietidlo NEPOUŽÍVAJTE nevhodným spôsobom, napr. držaním v ústach, aby nedošlo k zraneniu osôb alebo ohrozeniu života pri zlyhaní svietidla alebo batérie!
◎Toto svietidlo pri prevádzke vo vysokých režimoch akumuluje veľké množstvo tepla, takže jeho povrch môže byť veľmi horúci. Dbajte na bezpečné používanie, aby ste sa nepopálili.
◎Vypnite a uzamknite svietidlo alebo vyberte batériu, aby ste zabránili náhodnej aktivácii, ak je umiestnené v uzavretom a horľavom prostredí, ako sú vrecká a batohy!
◎LED tohto svietidla nie sú vymeniteľné, preto je nutné vymeniť celé svietidlo, keď dosiahnu koniec svojej životnosti.
◎Svietidlo je určené len na profesionálne použitie. Nie je určené na použitie nezaškolenými osobami alebo deťmi.
◎Toto svietidlo spĺňa fotobiologickú bezpečnostnú normu EÚ EN 62471. Používajte, prosím, toto svietidlo v súlade s uvedenou bezpečnostnou klasifikáciou.

Varovanie: Nebezpečenstvo ultrafialového (UV) žiarenia
◎Počas používania vždy noste certifikované ochranné okuliare proti UV žiareniu a ochranu pokožky, aby ste predišli poškodeniu očí a pokožky. Vyvarujte sa tiež dlhodobému vystaveniu pokožky alebo iného živého tkaniva.
◎Toto svietidlo vyžaruje ultrafialové (UV) žiarenie, ktoré môže spôsobiť poškodenie očí a pokožky.
◎UV svetlo je pre ľudské oko vo všeobecnosti neviditeľné. Nesprávne použitie môže viesť k neúmyselnému ožiareniu.
◎Počas prevádzky sa nepozerajte priamo do UV-LED ani do jej lúča. Nesvieťte svietidlom priamo na ľudí alebo zvieratá.
◎Upozornenie: UV žiarenie sa odráža od povrchov (napr. zrkadiel, kovu), čo zvyšuje riziko náhodného ožiarenia.
◎Majte na pamäti, že predmety a kvapaliny, na ktoré svietite, môžu presmerovať alebo odraziť svetelný lúč v závislosti od druhu ich povrchu.
◎Pri použití v tesnej blízkosti predmetov je odrazené UV žiarenie silnejšie a intenzívnejšie ako vo vzdialenosti niekoľkých metrov.
◎Nepoužívajte optické šošovky na sústredenie svetelného lúča v rámci jeho emisného kužeľa.
◎Obmedzte použitie len na profesionálne aplikácie. Po použití vždy vypnite a bezpečne uložte.

(SLOVENSKY) SVIETIDLO FENIX LR35R PRO

◎Je osadené štyrmi bielymi LED Luminus SFT25, ôsmimi bielymi Luminus SST20, dvoma červenými OSRAM GR QSSPA1.23 a jednou UV 365 nm SST-10-UV, všetky so životnosťou 50 000 hodín.
◎Diaľkový reflektor: plynule regulovateľný výkon 5000 až 30 lúmenov s výdržou 2,7–135 hodín.
◎Široký reflektor: plynule regulovateľný výkon 8000 až 50 lúmenov s výdržou 2,7–103 hodín.
◎Široký + diaľkový reflektor: plynule regulovateľný výkon 10000 až 80 lúmenov s výdržou 2,6–61 hodín.
◎Zábleskové režimy: SOS 30 lúmenov (270 hodín) - Stroboskop 10000 lúmenov (-).
◎Červený reflektor: plynule regulovateľný výkon 260 až 10 lúmenov s výdržou 6,8–290 hodín, červené blikanie (tiež plynule regulovateľné v tomto rozsahu).
◎UV svetlo 365 nm: žiarivý tok 3700 mW (20 hodín) pre veľkoplošnú a presnú UV detekciu.
◎Dosvit 500 metrov (62 260 cd).
◎Elektronický spínač pre prepínanie režimov a otočný prepínač pre plynulú reguláciu jasu.
◎Napájané dvoma batériami typu 21700 s kapacitou 6000 mAh.
◎Nabíjanie cez moderný USB-C konektor s výkonom až 18 W, funkcia powerbanky.
◎Funkcia inteligentného zníženia jasu zabraňuje nebezpečenstvu spôsobenému vysokou teplotou.
◎Úderný krúžok z nerezovej ocele osadený tromi hrotmi z volfrámovej ocele.
◎Funkcia uzamknutia zabraňuje náhodnej aktivácii.
◎Vodotesné a prachotesné podľa štandardu IP68.
◎Odolné proti pádom z výšky 1 meter.
◎Rozmery: 143 × 55 × 46,5 mm.
◎Hmotnosť: 457 g (vrátane batérií).

NÁVOD NA OBSLUHU

Zapnutie/vypnutie
Keď je svietidlo uzamknuté, otočte otočným prepínačom v smere hodinových ručičiek, aby ste ho zapli do bieleho svetla. Pre vypnutie a uzamknutie otočte otočným prepínačom proti smeru hodinových ručičiek až na doraz. Pri vypnutom alebo uzamknutom svietidle dvakrát rýchlo stlačte elektronický spínač pre zapnutie farebného svetla. Keď je svietidlo odomknuté, stlačte a podržte elektronický spínač po dobu 0,5 s, aby ste ho zapli/vypli.

Prepínanie režimov
1.Pri zapnutom svietidle je možné stlačením elektronického spínača prepínať medzi režimami bieleho svetla Diaľkový reflektor → Široký reflektor → kombinácia Diaľkový + Široký reflektor. Pri zapnutom farebnom svetle sa stlačením spínača prepína medzi režimami Červené svetlo → Červené blikanie → UV svetlo .
2.Pri odomknutom svietidle stlačte a podržte elektronický spínač po dobu 1,2 s pre prechod do zábleskových režimov. Jednotlivými stlačeniami spínača je potom možné prepínať medzi stroboskopom a SOS. Opätovným podržaním elektronického spínača sa prepne späť do posledného stáleho režimu svietenia.

Plynulá regulácia výkonu
V režimoch bieleho, červeného aj UV svetla je možné plynule regulovať výkon otočným prepínačom. Otáčaním v smere hodinových ručičiek sa výkon zvyšuje, otáčaním proti smeru sa znižuje.

Uzamknutie/Odomknutie
Pre uzamknutie svietidla otočte otočným prepínačom proti smeru hodinových ručičiek až na doraz. Pre odomknutie a zapnutie svietidla otočte otočným prepínačom v smere hodinových ručičiek.

Pamäť na posledný nastavený režim
Svietidlo si automaticky pamätá posledný zvolený spôsob svietenia. Pri opätovnom zapnutí otočením otočného prepínača alebo podržaním elektronického spínača bude obnovený predtým použitý režim bieleho svetla. Pri opätovnom zapnutí dvojitým stlačením elektronického spínača bude obnovený predtým použitý režim farebného svetla.
*Poznámka: Svietidlo si nepamätá predtým použitú úroveň výkonu.

VÝMENA BATÉRIÍ

Odskrutkujte telo svietidla a vložte obe batérie plusovým pólom smerom k reflektoru. Potom telo opäť úplne dotiahnite.
*Svietidlo je možné použiť aj s jednou vloženou batériou, ale jeho výkon sa tým zníži.

NABÍJANIE

1.Odklopte protiprachovú krytku a zapojte nabíjací USB-C kábel do nabíjacieho portu. Po dokončení nabíjania protiprachovú krytku nasaďte späť.
2.Počas nabíjania bliká zeleno päť indikačných kontroliek zľava doprava, aby indikovali stav nabíjania. Normálna doba nabíjania je približne XXX hodín pre úplne vybité svietidlo.
3.Svietidlo je kompatibilné s USB adaptérmi, ktoré podporujú rýchlonabíjacie protokoly PD3.0, PD2.0 a ďalšie. Maximálny podporovaný nabíjací výkon je 18 W.
Poznámka: Nenabíjajte svietidlo, pokiaľ nie je vložená žiadna batéria.

FUNKCIA POWERBANKY

1.Odklopte protiprachovú krytku a zapojte nabíjací USB-C kábel do nabíjacieho portu svietidla a druhý koniec kábla pripojte do zariadenia, ktoré chcete nabiť. Po dokončení vybíjania protiprachovú krytku nasaďte späť.
2.Počas vybíjania bliká zeleno päť indikačných kontroliek sprava doľava, aby indikovali stav vybíjania.
Poznámka: Pri nabíjaní aj vybíjaní je možné svietidlo používať, ale maximálny dostupný výkon je obmedzený na 200 až 900 lúmenov podľa aktuálnej úrovne nabitia a použitého režimu.

INDIKÁCIA STAVU NABITIA BATÉRIÍ

Po zapnutí svietidla, alebo po stlačení spínača pri vypnutom svietidle, sa na tri sekundy rozsvietia indikačné kontrolky nad elektronickým spínačom. Ak svieti päť kontroliek, sú batérie nabité na viac ako 80 %. Štyri kontrolky značia 60-80% kapacity, tri kontrolky 40-60%, dve kontrolky 20-40%, jedna kontrolka 1-20%.

UPOZORNENIE NA VYBITÉ BATÉRIE

Ak napätie batérií klesne pod nastavenú úroveň, svietidlo zníži jas na nižší stupeň. Po dosiahnutí najnižšieho výkonu začne indikátor stavu nabitia batérií blikať, aby vám pripomenul nutnosť dobitia alebo výmenu batérií.

INTELIGENTNÝ SENZOR PRIBLÍŽENIA

Svietidlo má vstavaný bezpečnostný obvod. Keď sa reflektor priblíži k osvetľovanému objektu na menej ako 6 cm a dlhšie ako 1,5 sekundy, tak automaticky zníži výkon na 50 lúmenov, aby sa zabránilo poškodeniu objektu silným svetlom a oslneniu odrazeným svetlom. Keď sa svietidlo vzdiali od osvetleného objektu na dlhšie ako 0,8 sekundy, tak automaticky obnoví predtým použitý režim výkonu.

Vypnutie/zapnutie senzora priblíženia
Pri uzamknutom svietidle stlačte a podržte elektronický spínač po dobu 6 sekúnd. Svietidlo dvakrát zabliká na výkon 50 lúmenov a potom zhasne, čo znamená, že táto funkcia je zapnutá. Funkciu vypnete opäť podržaním elektronického spínača po dobu 6 sekúnd pri zamknutom svietidle. Svietidlo 6x zabliká výkonom 50 lúmenov, čo indikuje, že je funkcia vypnutá.

INTELIGENTNÁ OCHRANA PROTI PREHRIATIU

Pokiaľ teplota svietidla prekročí 55 ° C, dôjde k automatickému zníženiu výkonu. Hneď ako teplota klesne pod 55 °C, výkon sa opäť postupne zvýši.

POUŽITIE A ÚDRŽBA

◎Nerozoberajte sami zapečatené časti svietidla, poruší sa tým záruka.
◎Odporúčame používať kvalitné Li-ion batérie s ochrannou elektronikou Fenix 21700 (séria ARB-L21). Li-ion batérie typu 21700 sú výkonné a je nutné s nimi nakladať s patričnou opatrnosťou. Používanie kvalitných batérií s ochranným obvodom zníži potenciálne riziko horenia alebo explózie. Akékoľvek nepriaznivé následky vyplývajúce z používania nekvalitných batérií nie sú kryté žiadnou zárukou ani zodpovednosťou spoločnosti Fenix.
◎Vyberte batérie zo svietidla, pokiaľ ho nebudete dlhšiu dobu používať.
◎Uzamknite svietidlo, aby ste zabránili náhodnej aktivácii počas skladovania alebo prepravy.
◎Dlhodobé používanie môže mať za následok opotrebenie O-krúžku. Ak chcete zachovať správne utesnenie proti vode, vymeňte krúžok za náhradný.
◎Pravidelné čistenie elektrických kontaktov zaisťuje bezproblémovú prevádzku svietidla, pretože znečistené kontakty môžu spôsobiť, že svietidlo bliká, svieti prerušovane alebo dokonca nesvieti z nasledujúcich dôvodov:
A: Svietidlo je uzamknuté, odomknite ho otočením otočného prepínača v smere hodinových ručičiek.
B: Batérie sú vybité. Nabite ich, alebo vymeňte za nabité.
C: Elektrické kontakty vo vnútri svietidla sú znečistené, očistite ich vatičkou namočenou v alkohole.

Ak vyššie uvedené metódy nefungujú, obráťte sa na svojho predajcu alebo distribútora.

OBSAH BALENIA

Svietidlo Fenix LR35R Pro, 2 x nabíjacie batérie ARB-L21-6000, nabíjací kábel USB-C, puzdro, šnúrka na zápästie, náhradný O-krúžok, návod, záručný list.